

# Franco, en los pueblos afectados por los terremotos



El Caudillo de España, Francisco Franco, quiso llevar personalmente el testimonio de su ayuda y condolencia a los pueblos granadinos afectados por los terremotos. En nuestra primera foto, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo, acompañado de diversas personalidades, durante su visita a Albolote. En la segunda, nuestro Caudillo besa el manto de Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Granada, en su visita a La Basílica. — (Fotos Cifra Gráfica.)

## Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. AÑO XVI | VALENCIA, VIERNES 4 DE MAYO DE 1956 | Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

### Relativa calma en Marraquex

**El Sultán ha enviado dos ministros para que le informen personalmente**

Marraquex, 4 — Se ha restablecido una calma relativa en esta ciudad marroquí. Esta mañana los altos funcionarios investigaron las causas de los molines de los dos últimos días, durante los cuales resultaron muertas cerca de 40 personas y otras muchas heridas. La mayor parte de las víctimas, como se ha dicho, eran partidarios del difunto bajá de Marraquex, El Glaui, que tenía el apoyo de los franceses. La violencia del levantamiento obligó al gobernador de Marraquex a llamar a las tropas marroquíes e incluso a las francesas en auxilio de la policía local, que resultó insuficiente ante la furia de las turbas. El sultán envió dos ministros para que ayudasen a pacificar la ciudad e investigasen sobre las causas de lo ocurrido y le informasen personalmente. Son

el ministro del Interior y el jefe de Seguridad Nacional.

Anoche y esta mañana se han reunido con funcionarios locales. El ministro del Interior ha dirigido la palabra a la población valiéndose de altavoces instalados en un camión para pedir el restablecimiento del orden, siendo aplaudido.—Efe.

#### ACCION DE LOS EXTREMISTAS TUNECINOS

Túnez, 4. — Los extremistas han destruido 18 tumbas del pequeño cementerio francés de Muchar, a unos 75 kilómetros de esta capital.—Efe.

### El día 10, desfile conmemorativo de la Victoria

**Y jura de bandera por los reclutas del reemplazo de 1955**

El próximo día 10 de mayo, festividad de la Ascensión de Nuestro Señor, se celebrará conjuntamente en la plaza de América de esta capital, la jura de bandera por los reclutas del reemplazo de 1955 y el desfile militar conmemorativo del Día de la Victoria, aplazado hasta esta fecha por haber coincidido con Semana Santa la del 1 de abril.

En estos actos tomarán parte las tropas de esta guarnición, integradas por fuerzas del Ejército del Aire, Ejército de Tierra, Guardia Civil y Cruz Roja Española. Estas fuerzas serán revisadas a las 11,30 horas por S. E. el Capitán general de la III Región Militar, celebrándose a continuación una solemne Misa de campaña por los caídos. Seguidamente tendrá lugar la jura de bandera y el tradicional desfile ante la tribuna de autoridades que se elevará en la citada plaza de América.

## Las mujeres valencianas de Acción Católica y el Papa

**Visitan al Santo Padre, presididas por el Obispo auxiliar**

**Pío XII llama a Valencia "tierra de santos"**



Un momento de la audiencia con cedida por S. S. Pío XII a las mujeres valencianas de A. C., con motivo del viaje peregrinación para entregar el proceso de beatificación de las diecinueve posibles santas y como homenaje en su octogésimo aniversario

Las mujeres representativas del catolicismo valenciano han visitado al Papa para llevarle el álbum de fotografías de aquellas diecinueve hermanas de apostolado sobre las cuales se ha abierto recientemente el proceso de su beatificación. El Santo Padre las recibió en audiencia especial, teniendo para ellas y para nuestra tierra

palabras sentidas de emoción y elogio.

La peregrinación iba presidida por el señor obispo auxiliar, el consiliario diocesano don Baltasar Argaya, y presidenta diocesana, doña Joaquina Font de Mora.

Su Santidad pronunció el siguiente discurso:

"Desde las orillas del Turia, por fumados de azahares, habéis venido, venerable hermano e hijas amadísimas, hasta estas riberas donde diría que los más altos ideales religiosos, las más nobles historias, se han hecho piedra para solaz y admiración de los mortales y habéis ve-

(Pasa a la página ocho)

### Valencia, hoy

#### Aportación extranjera a la Feria Muestrario

Como puede comprobarse con la simple visita a la Feria Muestrario Internacional de Valencia, en el presente año han sido superadas todas las previsiones en orden a número de expositores nacionales y extranjeros, cuya inscripción rebasa la cifra de 2.500. En consecuencia, como ya hemos apuntado en otra ocasión, el palacio ferial ya no tiene capacidad para acoger con holgura necesaria, la aportación comercial e industrial que se le ofrece año tras año, razón por la que viene utilizándose como espacio complementario un buen sector del paseo de la Alameda.

En el presente certamen abunda la aportación extranjera, significada en la concurrencia de 21 países, cuya relación exponemos: Estados Unidos de América, Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania, Canadá, Austria, Bélgica, Holanda, Irlanda, Portugal, Suiza, Noruega, Zona Norte de Marruecos, Mónaco, Luxemburgo, Liechtenstein, Dinamarca, Suecia y Colombia.

Al curso de la celebración de (Pasa a la página cinco)

## La Falange de Valencia reitera su total adhesión al Caudillo y a los mandos nacionales del Movimiento

### Posada Cacho hace un amplio y detallado estudio de la economía valenciana

### Importante reunión del Consejo Provincial

Ayer tarde, a las siete, en la sala de juntas de la Jefatura, se reunió el Consejo Provincial, bajo la presidencia del camarada Jesús Posada Cacho, jefe provincial del Movimiento.

Asistieron los camaradas Olcina, subjefe; Zamorano, secretario local; Ferrer, Alcedo, Beneyto, Vila, Albert, Escandell, Romero Amorós, Sáez, Beta, Tatay, Lloret, Cerdá Reig, marqués del Turia, Suárez, Tazlet, Tamarit, Elena Vilalba, Salazar, Cascales, Hernández, Blasco Guinart, Terrádez, Torres Murciano, Andrés Bono, Franch, Alonso-Fueyo, Errando Villar, Cerdá Gómez, Rincón, Marín y Barbera.

Abierta la sesión, el secretario local dió lectura al acta de la reunión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Acto seguido, el camarada Posada hizo uso de la palabra, significando el hecho de que era la primera reunión del Consejo Provincial de Valencia que presidía. Con este motivo se refirió a algunos aspectos que se consignaron en el acta anterior, relacionados con la persona del vicesecretario general del Movimiento, camarada Salas Pombo para quien tuvo palabras de gran afecto y admiración. Después de dedicar un cordial y afectuoso saludo al Consejo, el camarada Posada hizo un amplio y detallado estudio económico de la provincia en relación con los grandes daños sufridos en la agricultura, así como de las medidas tomadas para hacer frente a la situación creada. Y abrió debate sobre el tema. Intervinieron en este asunto los consejeros camaradas Rincón de Arellano, marqués del Turia, Clemente Cerdá, Tatay, Vila, Cerdá Reig, Tamarit, Blasco Guinart y Terrádez.

El jefe provincial resumió lo esencialmente tratado, indicando cómo se va a proceder, por medio de la Inspección Provincial, a reunir a los Consejos Permanentes de Autoridades y Mandos de todos los distritos, con objeto de proceder al estudio detallado de las obras en realización y posibles, y preparar, de este modo, la mejor ayuda para que estas obras se amplíen, cooperando así a remediar los problemas de paro en la agricultura, ocasionado por las heladas.

A continuación, con motivo de una sugerencia del secretario local, intervinieron en la discusión los camaradas Tatay, Rincón, Torres Murciano, Ferrer Ripollés y otros, resumiendo también el camarada Posada.

El Consejo expresó su satisfacción por los últimos discursos pronunciados por el Jefe del Estado en los que tan claramente reitera una línea política y abre horizontes y caminos nuevos para la acción del Movimiento. Convencidos de su gran trascendencia y de cómo han calado las palabras del Caudillo en el ánimo de todos los falangistas, se reitera la total adhesión de la Falange de Valencia a su Jefe Nacional, sabiendo que de esta forma se interpreta el sentir unánime de todos los camaradas. Se hace constar también la adhesión a los mandos nacionales de la Falange, especialmente al ministro secretario y al vicesecretario general del Movimiento.

A las nueve de la noche se levantó la sesión.

## El gobernador civil y el alcalde visitan el mercado de Abastos

Esta mañana, el gobernador civil, don Jesús Posada, y el alcalde, señor marqués del Turia, han visitado el mercado de Abastos. Han sido recibidos por el jefe del mismo, señor Ortuño, y han visitado las instalaciones y oficinas, comprobando personalmente el satisfactorio estado del abastecimiento de la capital, especialmente en orden a patatas, frutas y verduras.

## El Ayuntamiento aprueba certificaciones de obras por valor de más de un millón de pesetas

### Concede un premio de 10.000 pesetas "Ciudad de Valencia", para la exposición nacional de Bellas Artes

### Y varias licencias para construcción de edificios destinados a vivienda

Ayer, a las siete de la tarde, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, don Pedro Ribera, se reunió la Comisión Permanente del Ayuntamiento, para estudiar los 97 dictámenes que figuraban en el orden del día.

Entre los dictámenes aprobados cabe destacar los que hacen referencia a los siguientes asuntos: trasposos de puestos en diferentes mercados; reclamaciones sobre recibos por impuestos de alcantarillado, inspección, vigilancia, miradores, así como por cuotas giradas en concepto de tasas de equivalencia; concesión de nueve licencias para construir otros tantos edificios, siete de los cuales destinados a viviendas; legalización de obras en tres edificios; concesión de un premio dotado con 10.000 pesetas para la Exposición Nacional de Bellas Artes, con motivo del centenario de su creación, cuyo premio llevará el nombre de "Ciudad de Valencia", quedando propiedad de la Corporación Municipal; la obra que resultare premiada; enviar una representación del Ayuntamiento a los actos organizados en honor de la Virgen de los Desamparados en Lorca, concediendo, al efecto, una subvención de 3.000 pesetas para contribuir a los gastos del andá para la Patrona de Valencia; conceder un trofeo para el IV Concurso Nacional de Fotografía Artística; encargar al ingeniero municipal un proyecto para el abastecimiento de agua en Benifaraig; encargar al ingeniero jefe de Caminos formule el proyecto correspondiente a la construcción de la acequia de riego de la Huesa, entre el motor de San José y la casa de la Cochapda; certificación de obras: nueva red de alumbrado certificado núm. 1—en las calles de Játiva y Av. del Marqués de Sotelo, por importe de 465.493,89 pesetas; construcción del alcantarillado del grupo de viviendas del camino Alquería del Alba—trabajos realizados en los meses de febrero y marzo últimos, con un importe de 92.997,22 pesetas—; reparación de pavimento de la ciudad, desde el 2 de enero al 10 de marzo últimos, por importe de 328.131,76 pesetas; reforma del Bañerío de la Alameda, trabajos realizados durante los meses de febrero y marzo últimos, por un importe de 89.789,26 pesetas; construcción de las instalaciones elevadoras en el alcantarillado del grupo de viviendas del camino

de Alquería de Alba—certificación núm. 2—, por importe de 57.462,50 Ptas; trabajos de urbanización verificado durante los meses de agosto a octubre de 1955 en la construcción del alcantarillado y pavimentado—certificación número 1—, correspondientes a la calle de Puerto Rico entre las de Cuba y Gibraltar, con un importe de 55.098,46 pesetas; adjudicar al mejor postor, por 114.900 pesetas, las obras de construcción de bordilón en las manzanas primera, segunda y tercera e interior del proyecto de la primera sección de reforma de la zona portuaria; depositar en la Caja de la RENFE el importe de 62.298,62 pesetas de las 150.000 acordadas para la construcción de una estafeta de correos en la Estación de Valencia-Término; iniciar expediente de expropiación de la casa número 41 de la calle de Angel Guimerá, y la del chaflán curvo con la de Juan Irens, por invadir las líneas oficiales de dicha calle; estimar recurso de reposición planteado contra acuerdo municipal de 30 de noviembre último, denegando la apertura de un establecimiento de comestibles en la calle de Guadalquivir número 12, y, por tanto, conceder licencia para la citada apertura y caducidad de la licencia de obras concedida al señor Cebriá Ortí, para construir cuatro bloques de viviendas.

Pasaron a Comisión los siguientes dictámenes: el señalado con el número 40, que trata sobre la desestimación de la petición formulada por el médico supernumerario, por oposición, señor Aliño quien renuncia a su ascenso a médico numerario, por diversos motivos, que se expresan en el correspondiente dictamen; número 72, que propone se conceda al señor Senent licencia para construir un edificio compuesto de sótano, planta baja y cuatro pisos, en solar resultante del derribo del inmueble número 6 de la calle de En Llop; los números 94, 95 y 96 que tratan sobre jubilación forzosa, por razón de edad, del jefe del Parque de Bomberos y dos capataces del mismo cuerpo, y el número 38 que trata también sobre la jubilación forzosa, por razón de edad, del brigada del mismo cuerpo de Bomberos. Fué desestimado el dictamen número 47, que hacía referencia a la creación del Grupo de Educación y Descanso de los funcionarios del Ayuntamiento.

## Religión

### "Dolor de muelas en el corazón"

Se hablaba de la más noble de las visceras humanas. Un médico dijo que «no había derecho a que todo se creyese que eran enfermedades del corazón». Le defendía noblemente, porque todo se le achacaba a él. Se había mucho del dolor del corazón; y el corazón no duele; se le siente más o menos intensamente; a veces, hasta agobiante, pero no duele. Es la viscera más noble, a más de ser la más importante. Toda la vida sale del corazón y a él vuelve; y todo el organismo depende de él.

En la vida espiritual el corazón también ocupa el centro en su simbolismo. Es el amor, y este es el motor de la vida. Qué bien decía aquel: «¡Flaquea tu corazón y buscas un asidero en la tierra? Procura que el apoyo que tomes no se convierta en peso muerto que te arrastre. Y a la vez, preguntaba: ¿tienes miedo de hacererte para todos, frío y envarado?»

### Inauguración de un despacho central de la Rente, en Burjasot

La ciudad de Burjasot se vio animada ayer por un hecho importante para la vida comercial e industrial de dicho pueblo. Fueron inaugurados con toda solemnidad los locales de un despacho auxiliar de la Rente. El acto revistió gran brillantez. El acto fue presidido por el alcalde de la ciudad y altas jerarquías de la Rente, entre las que se encontraban don José González Cotanda y los inspectores don Antonio de la Torre Arenas, don José Estrada, don Vicente Bolinches, don Rafael Moreno y don Máximo Andrés.

Se inició el acto con la bendición del nuevo local por el reverendo cura arcipreste de Burjasot, que pronunció unas sencillas y elocuentes palabras. Después hizo uso de la palabra el señor alcalde quien reflejó la gran importancia del servicio que para la ciudad de Burjasot viene a desempeñar este despacho auxiliar de la Rente. Y a continuación se procedió al levantamiento del acta correspondiente.

Más tarde, don José González Cotanda, en representación de don Julio Vila, director de la Cuarta Zona de la Rente, dirigió a través de los micrófonos de la emisora local unas palabras, deseando que el mejor de los éxitos acompañe a la nueva empresa. Asimismo hizo uso de la palabra don Miguel García Granero, cerrando el acto don Jacobo Muñoz, que puso de relieve la importancia de esta nueva factoría y haciendo votos para que este nuevo despacho consiga realizar el buen servicio deseado.

### Escuela Especial de Orientación del Ayuntamiento

### Curso de Psicotecnia Escolar y Escuela de Padres

La apertura de los cursos de Psicotecnia Escolar y Escuela de Padres que la Escuela Especial de Orientación organiza en colaboración con el Instituto «San José de Calasanz» del Consejo de Investigaciones Científicas e Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnia, tendrá lugar el próximo día 7, a las 7,30 de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Intervendrá en esta apertura el excelentísimo señor don Víctor García Hoz, director del Instituto «San José de Calasanz» de Pedagogía, el cual desarrollará el tema «Orientación personal de los escolares».

Se advierte que el período de inscripción a estos cursos finalizará el próximo sábado, día 5 de los corrientes. Las inscripciones se realizarán en la Secretaría de la citada Escuela, Salvador Giner, 5.

do?, acércate al juego, a la y al calor».

Un joven dijo en cierta ocasión a un sacerdote: «Padre: tengo dolor de muelas en el corazón». La frase podría llevar su significado simplemente irónica intención. Respuesta fue certera: «No lo tomo a chacota, pensando que te hace falta un buen dentista que te haga las extracciones».

Hay muchos jóvenes con dolor de extracciones en el corazón en la mente. Sentimientos ideas. No hay que extraer esa juventud las inquietudes, cauzarlas. ¿Pero se dejan extraer? Este es el punto neurálgico de tal vez demasiados jóvenes sean muchos, de los que se extraen y se expresan. No se extraen o no les deja el prurito de extraer una excelente formación, para ren llegar demasiado pronto para su vanidad los años cuentan; o lo que cuenta es lo su camino cerrado, el camino a que se han cogido, desviados por la luz que irradian mito o su mentor. Este apuro les convierte en peso muerto que les arrastra. Y así no es extraer que surja el miedo de hacer frío y envarado. Terminar el camino desplazados por incomprendidos. Pero los que no quieren ser extraer son ellos.

«El que más mira, menos ve». Estos jóvenes de tanto mirar hacia fuera y alargar distancia, dejan roba, lo que está al alcance de sus narices; su propia vida; su mismo yo. No miran hacia dentro ni una sola vez, y lo hacen es con los ojos cerrados de otra luz y de otros soles que no le dejan ver la realidad de su propio fondo.

Para ver dentro hay que cerrar los ojos hacia fuera. Para liberarse del frío hay que acercarse al juego. Esto es una verdad de Perogrullo, pero en el orden moral y en la inquietud por la vida, no se tiene debidamente en cuenta; no resulta tan de Perogrullo porque con toda la lucidez de que suelen alardear, se les ve con prejuicios racionalistas de todos los tiempos —ya superados por filosofía católica— alejarse de la vida, como si su calor no fuera de la verdad que ellos buscan.

Hay que extraer del corazón las muelas que duelen. No las muelas que producen inquietudes. Estas, en manos de un buen dentista todavía podrían servir para dar fortaleza a una buena dentadura de la que muchos jóvenes están faltos.

P. SPUCHI

### Santoral y día litúrgico

Día 5 — San Pío V, Santa Cenciana, San Eutiquio, San Silvano, San Pelegrino, San Blas y San Niceto. — Rito doble. — Ornamentos blancos. — Misas de San Pío V. — Oración propia. Prefacio pascual.

### CULTOS

—En la Basílica de la Virgen continúa el ejercicio del Mes de María, a las siete y media de la tarde.

—La Adoración Nocturna comienza hoy al turno de Purísima Concepción, y mañana al de Cristo Domini.

—Las Cuarenta Horas han empezado hoy en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Socorro.

### PEREGRINACION DE LOS JOVENES DE ACCION CATORICA

Esta tarde han salido los peregrinos de la capital que hacen la marcha a pie. Asimismo lo harán mañana los jóvenes adelantados de las comarcas de Játiva y limitrofes. Todos ellos se encontrarán en la plaza de la Estación de Játiva, a las ocho y media de la tarde, para iniciar su entrada en la ciudad. Se dirigirán a la Colegiata para cantar una salve a Nuestra Señora de la Seo. A las once se organizará la procesión, con banderas, para dirigirse a Santa Eulalia, donde se celebrará la vigilia de la Adoración Nocturna, con misa de comunión general.

# Maquinaria para trabajar la madera

**rumores**

## Los resultados de una jornada en la Feria Muestrario

### Un pabellón al servicio de la industria maderera

Hay oficios que son bellos por sí mismos no porque embellezca la vocación que ha de ellos nos empuja, sino por la poesía que se desprende de los propios enseres de trabajo, del taller donde dicho trabajo se realiza, del olor que exhalan los materiales trabajados.

Tal vez entre esos oficios figure en primer lugar el de carpintero. Un estudio de pintor tiene, evidentemente, más sugestión poética que una carpintería, pero, fuera del recinto donde se crean las obras de arte plástico, sólo el taller del artesano de la madera posee, en tal medida, esa belleza de que hablamos. La madera, recién cepillada, impregna el aire de un olor "sui generis" que es, si se nos permite valernos de una metáfora, un olor honrado, de trabajo limpio y claro.

Pero no divaguemos más. Nuestro propósito es hablar a ustedes de otra de las novedades que este año puede ver el espectador que visita el recinto de la Feria Muestrario Internacional. Nos estamos refiriendo al pabellón de maquinaria para trabajar la madera.

guntamos refiriéndonos naturalmente al de la maquinaria para trabajar la madera.

—Sí, El año pasado hubo lo que pudiéramos llamar un conato de pabellón, pero nada más. Los stands de maquinaria maderera fueron instalados, de propio intento, enfrente del pabellón del mueble. En definitiva, una de las misiones fundamentales de esta Feria Muestrario es la de poner en relación a los que crean con los que han de consumir. Y, a todas luces, el carpintero, el ebanista, etc., son el cliente natural del fabri-

hasta transacciones en abundancia. La jornada se organizó por el Patronato Técnico Científico de Expansión Industrial, colaborando con el sindicato correspondiente. Entonces se pensó en la iniciativa que ahora ha tenido realización.

#### La industria de la madera en Valencia

—¿Es importante, en el comercio nacional, la industria maderera valenciana?

—Se trata de la primera provincia española, sin duda de ninguna clase.

trabajos fundamentales de carpintería, hasta las especializadas que efectúan una sola labor en gran escala. Como fácilmente se comprende, las primeras son propias para pequeños talleres familiares, y las segundas, para grandes empresas donde el trabajo se ha dividido y especializado.

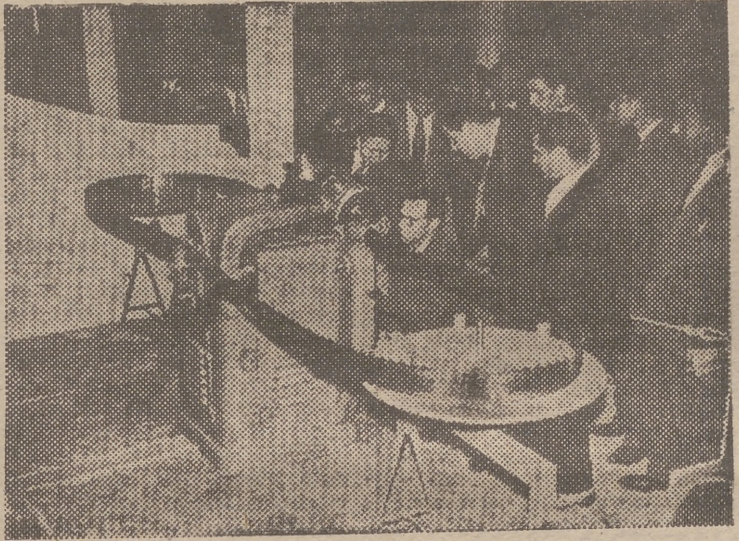
Los industriales de la maquinaria acogen al periodista y a su acompañante con toda cordialidad. Entre los que explican el funcionamiento de las complicadas máquinas que nos proveen de muebles, etc., etc., destaca por su locuacidad y precisión, el señor Martín Cativiela, representantes de una industria alavesa.

Siguiendo con el material que se exhibe en los stands, hemos de añadir que dicho material constituye todo lo que en la actualidad hay en dicho orden de cosas. Seguramente la máquina que el carpintero, el ebanista o el fabricante de tableros, no encuentran en la XXXIV Feria Internacional de Valencia, no se ha fabricado todavía. Novedades, lo que se dice novedades, no hay, ya que las máquinas que se presentan este año, fueron dadas ya a conocer en la XXXIII Feria. Esas máquinas han vuelto a exhibirse, porque despertaron un gran interés y son muy solicitadas.

Según nos informan, en la actualidad existen más de cincuenta clases de máquinas destinadas a trabajar la madera. Su misión consiste en talar, regresar, cepillar, moler, esmerilar, y toda una serie de labores que el profano, acostumbrados a sentarse en una butaca, a abrir la puerta de un armario, o a tenerse sobre un lecho, sin formarse más pregunta sobre la construcción de todo aquello, apenas puede sospechar.

#### Hacia el futuro

En el presente año va a celebrarse también una Jornada de la Madera. Tendrá lugar el sábado, día 12 de los corrientes, y ya se percibe el interés que tal jornada ha despertado. Se anuncia la proyección de películas norteamericanas sobre temas técnico de la industria maderera y sobre productividad aplicada a tal industria. También tendrá lugar una conferencia, naturalmente acerca de temas del ramo. Es propósito de la feria, de los industriales de la madera y de los representantes de las casa españolas y extranjeras de maquinaria —que en



Los últimos adelantos en máquinas para trabajar la madera se exhiben en la Feria Muestrario. — (Foto Finezas.)

carte de máquinas para la carpintería, la carpintería, y así sucesivamente.

—¿De dónde partió la iniciativa de crear un pabellón especial para la maquinaria de trabajar madera?

—El año pasado celebramos, por primera vez, la Jornada Industrial de la Madera. A través de los actos que en tal día tuvieron lugar, pudo verse claramente el interés que los industriales del ramo tenían por la maquinaria que nos ocupa. Hubo preguntas, respuestas, conversaciones y

—¿Por el número de empresas o por la calidad de los productos?

—Por las dos cosas, aunque, naturalmente, la segunda cuestión es más difícil de dilucidar que la primera. Por lo que respecta al volumen industrial, la cosa está clarísima. Habla el lenguaje de las cifras, que es irrefutable. En nuestra provincia existen más de dos mil empresas destinadas a este trabajo.

—¿Que agrupan a...?

—Más de once mil trabajadores.

Y el señor Belenguier Llaneras, prosigue:

—Las empresas fuertes son pocas. En este aspecto, como en tantos otros, Valencia está por el pequeño taller, donde se trabaja en familia; es decir, por las formas artesanas de labor. Nuestros paisanos prefieren trabajar así: viendo la obra que crean desde que los tablonos comienzan a ser desbastados hasta que el mueble, el utensilio casero o lo que sea, ha adquirido ya su forma propia. Por otra parte, ningún gremio como el de carpinteros, puede reivindicar para sí un tradición artesana. Recordemos que fueron ellos quienes dieron lugar a las mundialmente famosas Fallas de San José, quemando, el día de la fiesta de su patrono, los llamados "parrots", o postes de madera que, durante el invierno, sostenían los candiles que alumbraban el trabajo.

#### Junto a las máquinas

El pabellón ha sido instalado en la nave núm. 9, y consta de 26 stands, todos ellos dotados de los más modernos ingenios entre cuantos hoy en día se encuentran al servicio de quienes tienen en la madera su principal materia de trabajo.

Hay máquinas de todas clases, desde las universales, capaces para hacer todos los

El otro día comentamos que una persona se había lamentado porque el médico del Seguro no le había atendido durante la noche.

Su queja la recogimos aquí. Hoy nos ha llegado la noticia de que este asegurado no había hecho uso del servicio nocturno de urgencia. Que era donde debía haber acudido.

Y, como decimos siempre, no nos duelen prendas, hacemos constar aquí que este señor ignoraba dónde debía haber requerido los servicios médicos.

Todo aclarado.

El médico no fué hasta las nueve de la mañana, porque no tenía obligación.

Y el enfermo debía haber dirigido su urgente llamada al servicio nocturno.

\*\*\*

Mañana, lotería extraordinaria.

Es decir, que nos tocan siete millones y medio de pesetas.

Estén bien seguros. Si mañana no hay rumores, es que nos ha tocado el gordo. Que ustedes lo vean.

\*\*\*

Por la Feria y por toda Valencia ha corrido el rumor de que todo el que presentara un billete de cinco pesetas terminado en 43 le regalaban una botella de licor idem.

Y resulta que era un cuento como una casa.

Pero se ha hecho una buena propaganda.

DON PEPE

#### Abastecimientos y Transportes

#### Precios del aceite

Se pone en conocimiento del público que, durante el presente mes de mayo, los precios máximos que rigen para el aceite, son los siguientes:

13'80 pesetas el litro, para el fino.

12'95 pesetas el litro para el corriente.

A estos precios máximos se podrá incrementar el importe de los arbitrios municipales, si los hubiere, más el transporte desde el almacén más próximo a la localidad de consumo, cuando en ésta no existan establecimientos mayoristas, previa aprobación de tales precios por esta Delegación Provincial.

nuestra provincia y capital ven sus mejores clientes, ampliar y cuidar esmeradamente la exposición a que nos estamos refiriendo. La producción puede aumentarse, evidentemente, con técnicas de productividad, pero nada la aumenta tanto ni con tanta eficacia, como el disponer de una adecuada maquinaria.

CARLOS SENTI



Preparativos para el funcionamiento de una de las máquinas (Foto Finezas.)

## Buenas Noches

### Contra el gamberrismo, mano dura

HACE tiempo que no nos ocupamos del gamberrismo. Pero esto, desgraciadamente, no significa que el gamberrismo, en todas y cada una de sus facetas, haya desaparecido ni siquiera amenguado. Se mantiene en la brecha, haciendo con harta frecuencia de las suyas. El miércoles, en otra sección, nuestro periódico se hacía eco de la indignación que en el ánimo de los valencianos que los conocen han producido los atentados que, con nocturnidad, alevosía y saña, viene sufriendo la fuente del Negrito. Algo parecido le sucede, en la plaza del Arzobispo, al monumento a don Salvador Giner. Y en este caso las expansiones de los gamborros —individuos que, por no respetar nada, no se respetan ni a sí mismos— adquieren caracteres escatológicos. Los destrozos perpetrados en la fuente del Negrito y el trato que se le da al monumento a Giner son desmanes incalificables del gamberrismo. También se manifiesta esta verdadera plaga social en la grosería de los pitopos, en las im-

permanencias de ciertos Tenorios callejeros y en otros sucesos bochornosos que dicen muy poco en favor de la limpieza moral de Valencia.

No nos cansaremos de preconizar una acción perseverante y enérgica contra el gamberrismo; una acción que no debe cesar hasta que hayamos barrido por completo las causas y las consecuencias de aquél. El equilibrio, el orden y el prestigio de la ciudad no pueden estar a merced de unos cuantos majaderos que, como ellos suelen decir, no se divierten si no se saltan a la torera las normas elementales de la convivencia. Para ellos pedimos una vez más mano dura. Ha de tratarseles sin contemplaciones, a ver si escarmentan y se convencen de que la libertad no es libertinaje. Uno cree que esta es la única manera de replicar a los que, según todos los síntomas, suponen que nos hallamos obligados a bailar al son que toca su mala educación y a considerar sus tropelías como una gracia o un donaire.

ARRAIZ

# En la red de la INTERPOL

## Perfecto funcionamiento de la máquina policíaca.-- El único error de Ludinghausen.--Una audaz estafa

XXI

A raíz de la citada conversación, Aremberg cambió sus planes de viaje para deslazarse en un coche de alquiler a Colonia, en compañía de Gavarini, siéndoles allí presentados el hijo y la mujer de éste. Tras extender un contrato ficticio, se quedó con sus pasaportes, diciéndoles:

—Quiero gestionarles el permiso en Suiza.

Y los dos jóvenes le entregaron, confiados, sus documentos. ¿Cómo podían saber que Ludinghausen había trabado amistad con ellos sólo para hacerse con sus pasaportes?

### La detención de Ludinghausen

El hecho de que en esta ocasión, tanto Ludinghausen como también su madre, cayeran, si bien accidentalmente, en las redes de la Interpol, se debe al impecable y exacto funcionamiento de la máquina policíaca, así como a la inquietud espiritual de una mujer, la de un taxista francés. Ordenando cronológicamente los hechos, todo sucedió de la siguiente forma: En cuanto Ludinghausen se hubo apropiado de los pasaportes del matrimonio Gavarini, volvió a tomar el mismo taxi, guiado por un chofer que se llamaba Desmarie, cuya esposa es sumamente tímida y nerviosa. Pero el conde no lo sabía, lo cual habría de contribuir extraordinariamente a su desgracia.

—Lléveme al otro lado de la frontera suiza —le dijo al conductor.

—Sí, señor... ¿A dónde?

—A Ginebra.

Desmarie tiene un carácter totalmente opuesto al de su mujer, es la tranquilidad y la sangre fría personificada. Inmediatamente partió en su coche con Ludinghausen, la madre de éste, el simio y un Goya robado para manjear el pequeño puesto de Aduana-fronterizo a donde llegaron a las seis de la tarde del mismo día. Apenas exhibidos los pasaportes se alzó la barrera..., y el cuadro de Goya, que la anciana llevaba sobre su propio cuerpo, pasó sin ser descubierto.

Ludinghausen, que se hospedó en un hotel de Ginebra, tenía la intención de falsificar los pasaportes del matrimonio, pues tanto él como su madre necesitaban urgentemente nueva documentación. Pero como los preparativos para llevar a cabo dicha falsificación requerían algún tiempo, Ludinghausen siguió reteniendo al taxista Desmarie. Este es el único error que cometió. Pues al día siguiente, y en otro puesto de aduana, apareció de pronto la señora Desmarie, hecha un mar de lágrimas, para declarar:

—Mi marido ha desaparecido desde hace veinticuatro horas.

Luego, después de un breve interrogatorio, añadió:

—Ha salido para Suiza con dos personas y un mono.

—Dos personas y un mono... Los aduaneros pusieron atención. En el transcurso de las últimas veinticuatro horas, habían llegado allí los datos de la Interpol, con las señas de los ladrones del Goya. Y en esas señas se mencionaba a dos personas y un simio. Desmarie regresó a su casa aquella misma noche. Hacía ya tiempo que le esperaba

también el coronel Jaquillard pues todo el aparato de la policía se había puesto en marcha, faltando sólo unas horas para efectuar la detención de los Ludinghausen.

Relató el chofer todo cuanto sabía, mencionando el hotel en donde se hospedó el trío. Poco después, Jaquillard movilizaba telefónicamente a su gente, presentándose ésta inmediatamente en el hotel. Pero los extraños pájaros habían levantado nuevamente el vuelo.

Sin embargo, pronto se volverían a recibir noticias de los tres, pues a las 13:45 telefonó Ludinghausen a los Gavarini en Colonia, intentando dar largas al asunto de los pasaportes.

—Tengo que marcharme a Lyon en seguida —les dijo—; pero volveremos dentro de dos días.

Enfurecido, Gavarini puso inmediatamente sobre aviso a la policía, que en el interin le había informado de todo, ordenando entonces el coronel:

—Confrólese inmediatamente a todos los viajeros en el trayecto de Lausanne-Lyon.

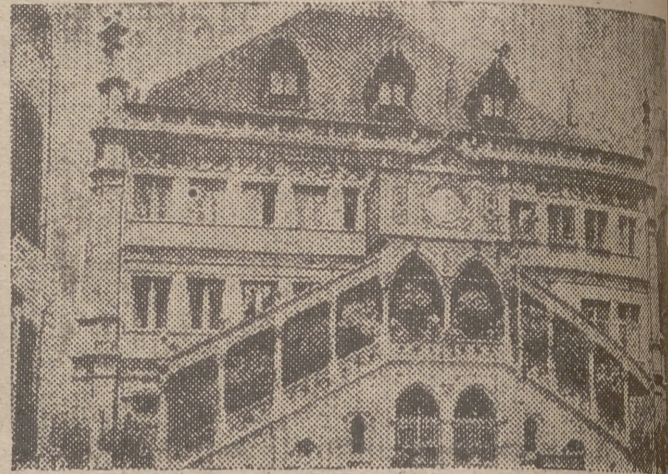
Luego llegó una nueva llamada de Lausanne. Un hombre cuyas características respondían a las señaladas para el ladrón del Goya, acababa de reservar habitaciones en el Hotel Oberalpsee, para él y para su madre. Por lo tanto, la

orden de control se extendió hasta Oberalpsee. Y precisamente fué en este trayecto en donde los detectives de la policía Cantonal de Lausanne detuvieron al conde Ludinghausen y a su anciana madre, cuando viajaban en el expreso. A una pregunta del funcionario, la dama contestó, sonriente:

—Claro que tengo el Goya. Lo llevo directamente sobre el cuerpo. Si se vuelven de espaldas un momento se lo podré dar en seguida.

El conde, el ladrón del Goya, había caído, al fin, en las redes de la Interpol, permaneciendo junto a su querido simio en la cárcel de Saint Paul de Lyon, en donde su fiel animalillo moriría. En marzo de 1950, Ludinghausen fué condenado a la pena de cinco años y dos meses de prisión, siendo puesto en libertad el 23 de febrero de 1953. El comisario Pivot, que le detuvo en Suiza, no dió de dicho sujeto la siguiente descripción:

—Es un hombre extremadamente inteligente, con un poder de retención extraordinariamente desarrollado. Recuerda a veces las cosas, hasta en su más ínfimo detalle, captado años atrás. Sabe cuándo, dónde y en qué hotel ha vivido, y hasta recuerda el nombre falso con que se inscribió. Habla fluidamente el ruso, el alemán, el francés, el español



y el italiano. Por su aplomo, logra engañar incluso a grandes personalidades. Viviendo siempre con el lujo de un duque y gastando el dinero con la misma rapidez con que lo gana. Calculo que habrá logrado en toda su vida, por medio de estafas, centenares de millones de francos, y dudo de si no tendrá alguna fortuna escondida en algún lugar. Jamás vendió Ludinghausen un cuadro en el mismo país; siempre se los lleva al extranjero, pues conoce a compradores y coleccionistas de todo el mundo, y sabe exactamente el gusto de cada uno de los aficionados. Valor, desfachatez, inteligencia y encanto, estas son las virtudes que han ayudado al conde Ludinghausen a ser

el más peligroso ladrón de todos los tiempos. Las dotes le facultaron una vez para realizar la más vergonzosa de sus fechorías, la hazaña maestra de su carrera delictiva, el robo del cuadro de Rubens en Ginebra.

### Robo de un cuadro de Rubens

Merced a su abolengo tocrático y a su elegante experiencia, Ludinghausen tuvo acceso a los círculos más selectos de Ginebra. La dueña de una de esas casas, la bella Elena Cotti, le enseñó su mansión descubriendo Ludinghausen un auténtico Rubens colgado encima de la chimenea. En realidad, su madre había explorado de antemano el terreno, siendo únicamente este Rubens el motivo por el que Ludinghausen buscó relacionarse con la familia. Ante el cuadro fingía realmente estar entusiasmado.

—¡Santo Dios! ¡Qué cuadro más maravilloso! ¡Qué tesoro! —exclamaba emocionada. Querida amiga, la felicito.

Durante sucesivas invitaciones, dejó entrever que, como aficionado al arte, apenas podía si renunciar al gozo de contemplar aquel cuadro.

—Pero, ¡claro! —se lamentó—. ¡De qué me sirvel un pobre refugiado y no puedo permitirme siquiera poseer un cuadro tan bello...

A partir de aquel momento y durante las dos semanas siguientes, visitó diariamente Elena Cotti, quien se comprometió, llegando a la siguiente conclusión:

—Si algún día cambiara el cuadro de dueño, sólo podría ser éste, el conde Ludinghausen...

Y llegó la ocasión en que el conde le diría a su amiga:

—Signora: ¿Qué le parece? ¿Han llegado unos amigos a los que les había prestado el cuadro hace tiempo. Ahora me lo han devuelto. ¡Qué buena suerte! ¡Oh, sí! Casi no me atrevo a preguntarle, signora. Yo...

Pero las palabras le fallaron. La hermosa ama de casa se había comprendido perfectamente.

—Amigo mío —le dijo— he luchado mucho antes de llegar a esta decisión. ¿Cuánto le gusta el cuadro?

—¡Signora! En los ojos del estafador hay un brillo húmedo de emoción, pero eso no es más que un truco utilizado por el conde que sabe llorar cuando quiere.

—¡No sabe cuánto se lo agradezco! ¡Este es el día más hermoso de mi vida!

MANANA PUBLICAREMOS OTRO CAPITULO DE ESTE INTERESANTE SERIAL.

## Aquí CRÓNICAS

# EL INCREIBLE "BIDONVILLE" DE PARIS

## Se apiñan en él quince mil miserables

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel A. Alba)

Paris.—Como no existen estadísticas ni censo ni control, por simple estimación, unos creen que existen quince mil miserables, y otros afirman que no pasan de la mitad los que piden una increíble metrópoli llamada "Bidonville".

Aquello no es ni barrio ni ciudad: es un cementerio de propagandas. Allí acaban, mueren y enterran, las promesas no cumplidas, los discursos electorales y los folletos publicitarios. Allí duermen, en una sola "habitación", catorce personas, en "camas" para siete desgraciados, que se turnan sobre el miserable colchón, por equipos, como si fueran brigadas de relevos; allí hay hambre, sarna y barro en cantidad suficiente como para reconstruir un suburbio de Bombay. Y con el agravante que no está en la India, sino al final de los Campos Eliseos, a cuatro kilómetros de las Tullerías, a tres kilómetros del Palacio de la UNESCO, y a dos kilómetros y medio del Etoile, donde un arco de triunfo cierra la panorámica de una de las perspectivas más ricas del mundo.

En el "Bidonville" (ciudad hecha de hojalatas de bidones), la mayoría de sus habitantes son norteafricanos, entre los cuales se mezclan algún emigrado balcánico, unos pocos italianos y este o aquel desgraciado español. (Los franceses están en minoría, porque

no necesitando carta de trabajo, pueden emplearse con cierta facilidad, y no carecen de socorros sociales, base económica que les evita esta pavorosa miseria). Todos ellos constituyen un mundo aparte que se nutre de basuras y desperdicios que ignora la existencia del agua corriente, del alcantarillado y de la higiene, que odia a la humanidad y desconfía de los extraños, hasta el extremo de apedrear a los fotógrafos que penetran en "el recinto", y detener a los periodistas que tratan de interrogarlos.

Dentro de semejante universo, la única prueba de humanidad que se encuentra es un cierto "humor negro", una mordaz sátira que caricaturiza la situación... Frente a una barraca hecha con los restos de una vieja carreta, instalaron una placa que dice:

"Monsieur Hubert Gerin. Embajador de Francia, 2 Square de l'avenue Du Bois, Paris 16".

Dar el número 16 al distrito "Bidonville" constituye una ingeniosa broma que los desheredados explotan a menudo.

El lujoso barrio residencial sirve frecuentemente de motivo a las caritativas. Los últimos domingos en la puerta de la iglesia Chaillot, un multitudinaria pedía limosna, diciendo: "Me falta casa y comida. A ustedes les sobra. Vengo a

equilibrar la situación. ¡Viva Francia!"

Y los devotos del distrito 16 pasaban ante el mendigo dejando una caridad que, pedida de esta manera, parecía un impuesto.

El problema de los desamparados de las gentes sin hogar, sigue cruelmente marcando la vida francesa. Sólo el Abbe Pierre tuvo decisión bastante para emprender una de las posibles soluciones provisionales en 1954. Pero desde entonces a hoy, nevó y llovió mucho... Tanto, que las 95 "ciudades de urgencia" construidas por la obra de socorro que dirige este sacerdote (con la ayuda económica del Estado), han sido destruidas por el tiempo.

Aquellas casas eran sólo refugios, pero no viviendas, y ahora están convertidas en otras tantas ruinas de madera y cartón que reclaman muros y techo nuevo. 25.000 personas se albergan allí. Para el secretario de la reconstrucción tratase únicamente del factor dinero. En su Ministerio está todo previsto: planos, presupuestos, programa de trabajos y desplazamientos para edificar o reparar las habitaciones necesarias. Cada dos piezas costarán 775.000 francos, pero evita la tragedia de una familia de cuatro personas. Todo está previsto para que así sea: lo único que falta es el dinero.



# FOCO

Suplemento de Cine y Teatro

## Sigue la polémica en torno a "Proceso de Jesús"

### Hoy contesta a nuestras preguntas D. Enrique Tau'et, decano del colegio Notarial

Continúa la polémica en torno a la obra «Proceso de Jesús», que diariamente se representa en el teatro Eslava. Hoy opina sobre ella el ilustrísimo señor don Enrique Tau'et, decano del Colegio Notarial de Valencia. He aquí, pues, sus contestaciones:

—¿Cree usted oportuno el trasladar a la escena, de una forma actualizada el proceso de Jesús?

—Es perfectamente admisible y se ha hecho muchas veces, trasladar a la escena y a la tribuna, el proceso de Jesús; en Valencia y en el Colegio de Abogados, dio una conferencia acerca de este tema, don Fernando Miranda; lo que ya no me parece muy oportuno es el proceso en forma actualizada, con personajes de ahora. Tal vez se ha buscado con ello atraer la atención del público para que piense y medite sobre este problema del proceso y el único medio de atracción es la originalidad.

—¿Cree que el autor Diego Fabri ha tratado de una manera ortodoxa los puntos fundamentales de los textos evangélicos?

—Carezco de la suficiente preparación para responder a esta pregunta, pero en general he podido apreciar una corrección absoluta en la exposición de la peligrosa y difícil materia tratada.

—¿Qué personaje de los que intervienen en «Proceso de Jesús» le parece más sincero?

—Prescindiendo de los personajes principales, sobre los que me parecería irrespetuoso tratar, yo señalaría a Pilatos como ejemplo de habilidad y modelo de auto-

defensa, descargando sobre los demás la responsabilidad de sus actos y demostrando que ellos fueron los únicos culpables.



Enrique Tau'et

—¿Cuál ha sido su reacción ante la obra en conjunto?

—Respecto de la obra, bastante lenta en el desarrollo de la primera parte, pienso que en general se ha podido sacar bastante más partido del asunto y de sus

personajes. He quedado maravillado de que el teatro estuviera a tope la noche que yo asistí, ahora que el público acude en tropel y de modo exclusivo al cine o a las carreras de algo.

—¿Qué punto fundamental expondría usted si fuera requerido para intervenir en la polémica?

—No me atrevería a hablar del asunto o tema fundamental, pero si me gustaría tratar del punto relativo a los juicios políticos, para extraer de esta polémica muy provechosas enseñanzas. Si recordamos los procesos de Nuremberg y la actuación de los tribunales de tipo político a través de la historia, llegaríamos a la conclusión de que la justicia no admite calificativos y en cuanto se convierte en política, deja de ser justicia a secas, y unas veces por cobardía y otras por motivos bastardos, puede llegar a resoluciones arbitrarias y punibles, como lo fue incontestablemente el fallo del proceso de Jesús.

## La terraza Jardín de Rialto inauguró su temporada

La Terraza Jardín Rialto abrió sus puertas al público valenciano, coincidiendo con la inauguración de la Feria Muestrario. Instalada, como ustedes saben, en la parte alta de este edificio, la Terraza de Rialto destaca por su ambiente señorial y distinguido; por su agradable temperatura, así como por la belleza de su jardinería, celosamente cuidada y distribuida con el más delicado gusto.

Como en otros años, la empresa de Terraza Rialto seleccionará una serie de atracciones de tip nacional e internacional de primera fila. De ello informaremos oportunamente a nuestros lectores. Hoy sólo queremos reseñar que esta señorial sala ha inaugurado su temporada con más brillantez, si cabe, que en años anteriores

## ACTUALIDAD

### Con «Pepa Doncel», de Benavente, se presentó Lola Membrives en el Serrano.

### La gran actriz recordó anoche su entrañable afecto a Valencia



Lola Membrives ha vuelto a España. Y ha querido que su presentación fuera en Valencia, ciudad a la que le ligaron de entrañable afecto, recuerdos artísticos personales que difícilmente podrán borrarse de su memoria. Anoche, al terminar la representación de «Pepa Doncel», la sincera e interminable ovación que el público le dedicó le obligó a dirigir —muy emocionada— unas palabras de agradecimiento. Y en ellas recordó a la Valencia de hace muchos años, la calle de Colón, donde su hijo aprendiera a dar sus primeros pasos, los teatros donde actuara.

Pero hay una anécdota, casi desconocida, que habla bien claro del cariño que por Valencia y sus gentes siente Lola Membrives. El doctor Gómez Ferrer —el gran patriota de la medicina valenciana— fue el organizador de la idea de erigir al doctor Moliner un monumento que perpetuara su obra. Y requirió a la gran actriz, que entonces se encontraba en Buenos Aires, a que cuando viniese a Valencia dedicara una función a beneficio del monumento. Lola Membrives no tardó en contestar. Vino a Valencia desde la Argentina con el exclusivo fin de tomar parte en la representación y se marchó de nuevo a la ciudad del Plata, donde realizaba entonces su temporada. No cabe demostrar mejor —de manera tan señorial— la fina sensibilidad de su temperamento, su afecto y su cariño a la ciudad y a sus gentes más representativas.

Bien merece, pues, que la noticia de su presentación en Valencia, que el acontecimiento escénico de anoche, ocupe este espacio de actualidad que cada semana aparece en el mismo lugar en nuestro suplemento de FOCO.

Lola Membrives, al frente de su compañía, hizo su presentación en el Serrano, unida al nombre de nuestro inolvidable don Jacinto Benavente, a quien siempre estuvo ligada por tantas interpretaciones magistrales. La obra elegida fue «Pepa Doncel» y con ella —una vez más— consiguió la gran actriz una labor extraordinaria. Su manera de hacer y de decir, su dominio de la escena, su prestancia, pusieron de manifiesto en una interpretación modelo que el público siguió entusiasmado. Si al aparecer en escena fue recibida con muy cariñosos y significativos aplausos, al terminar la ovación se hacía interminable y el público permanecía en sus localidades sin prisa para abandonar el teatro, a pesar de la avanzada hora en que terminó.

Toda la compañía colaboró también al éxito que anoche obtuvo la representación de «Pepa Doncel». Así, Ricardo Canales, sobrio y expresivo; Carmen Bernardos, sugestiva y fina; y García Noval, Joaquina Almarche, Paquita Mas... Todos hicieron que saludar junto a la extraordinaria actriz Lola Membrives, a quien acompañaron en un plano artístico digno y eficaz.

La presentación de Lola Membrives ha constituido, pues, un destacado acontecimiento escénico. Si su temporada se anuncia breve, no cabe duda de que será brillante. El público valenciano tiene en el Serrano un plato fuerte de comedia.

PORTILLO

## DETRAS DE LA PANTALLA

Está ya anunciado para muy pronto el rodaje de la película hispanoamericana «Fray Junípero Serra». Esta cinta sobre la vida del apóstol y fundador de California sigue despertando un gran interés en América. El presupuesto para llevar al cine la biografía de este gran marroquí es fabuloso.

cula de Alfred Hitchcock «El hombre que sabía demasiado» que no es una reedición de otra obra de este mismo título, como se había dicho, Hitchcock, el director que mejor conoce todos esos resortes para poner en vilo el corazón, está muy ilusionado con su última película.

### Los amantes del desierto

Este será el título del próximo film de Benito Perojo, cuya realización es inminente. Además de Carmen Sevilla intervendrán también en los principales papeles Ricardo Montalván, el actor mejicano que lleva cosechados grandes éxitos en Hollywood y ese otro gran actor que se llama Gino Cervi.

Ricardo Montalván es esperado estos días en Madrid. Muchos planos de la película, posiblemente sean rodados en Egipto.

### Cannes, nuevamente

El Festival de Cannes, ha comenzado ya. Por el momento la animación no es grande, a pesar de que muchas personalidades del cine de las que han estado presentes en la boda de Grace y Rainier siguen todavía por la Costa Azul. Claro que de un momento a otro pueden hacer irrupción en la Croisette. Basta con que se decida a hacerlo el primero.

En el plano artístico ha despertado gran interés la pel-

## El caricaturista los ha visto así



De izquierda a derecha: TONIKUIN MARTINEZ una de las principales figuras femeninas de la compañía del teatro Alkazar, que ha estrenado «El que pita es... Pallardó».—JOSE MUNOZ ROMAN, autor del libro de «Maridos odiosos», estrenada en el teatro Ruzafa.—La soprano ligera GIOVANNA MANURITA una de las más destacadas figuras de la temporada de ópera del Principal.—Y la eximia actriz LOLA MEMBRIVES, que se presentó anoche en el teatro Serrano, en función de Galas de Prensa. (Caricaturas de «MILO».)

# CECILE AUBRY NO PUEDE DECIR EL NOMBRE DE SU MARIDO

## El amor le ha conjurado al silencio

### Estos días aguarda a la cigüeña

La gentil estrella del cine francés, Cecile Aubry, vive en una errada en un viejo molino, a treinta kilómetros de París. Durante toda el mundo, durante los veintiséis años ha corrido ya el olvido, después de una carrera brillante. Este caso prematuro, de su vida se debe a su posible matrimonio secreto con uno de los hijos del C'au. Desde que comenzaron a circular los rumores de que Cecile Aubry había iniciado un idilio con el príncipe marroquí, los estudios cinematográficos franceses se pusieron en guardia. Ya están cerradas las puertas de sus estudios para ella. Dentro de unos días, la joven estrella francesa espera un hijo. Los periódicos, sin embargo, no anunciarán el acontecimiento. Todo lo que puede relacionarse con ella está condenado al silencio.

llamaban. Hasta su mismo padre se alejó de ella. Sólo el director Hossein, entre sus amigos, se acordó de ella y le concedió el papel de protagonista en una comedia que se representaba en París. Pero pronto tuvo que dejarlo, porque la gente se metía abiertamente con ella desde que aparecía en el escenario. Apenas estuvo un mes.

Por el momento, la única ilusión de Cecile Aubry es el hijo que espera.

—¿Y quién es vuestro marido? —le ha preguntado un periodista.

—No puedo decir su nombre. Nuestro matrimonio es

secreto. El vive lejos de aquí. Es un extranjero.

#### Su marido

Pero es fácil adivinar de quién se trata, echando un vistazo a la estancia donde ella pasa sus horas de melancolía. Motivos marroquíes aparecen en la decoración por todas partes.

La cosa es que a los veintiséis años se le ha relegado al olvido, después de una carrera de éxitos por Italia, Alemania y España. A Madrid llegó hace meses a rodar una película. A algunos días le vimos salir del hotel hasta el paseo de la Castellana a tomar un taxi que la llevase a los estudios. Para entonces, el cine francés ya había extendido en torno a ella su velo de silencio.

Cecile Aubry es una muchacha menudita, con aspecto de muchacho. No mide más de un metro cincuenta, con una expresión entre ingenua y traviesa. Para ella, el amor ha sido como una conjuración del silencio.

## ESLAVA

7 tarde y 11 noche  
Compañía Lope de Vega

### Proceso de Jesús

de Diego Fabbri

Una polémica atrevida y actualizada en torno del proceso m'emo

A. mayores

## Poco después de contraer matrimonio Marisa Pavan, la cenicienta de los Pierangeli, pierde el anillo

### Esto dio lugar a que el avión que los llevaba a Hawai saliera con dos horas de retraso

Jean Pierre Aumont y Marisa Pavan, al poco de contraer matrimonio, se olvidaron de que estaban casados. Por eso en Hollywood han comenzado a llamarles los "aturdidos enamorados".

Hace unos días acaban de casarse, a pesar de que hace apenas una semana dijeron que contraerían matrimonio el próximo verano, en Roma. Pero, por lo visto, sin pensarlo más, se decidieron. Y los novios acudieron al Juzgado de Santa Bárbara para obtener la indispensable licencia de matrimonio, que habían olvidado pedir. Después, seguidos de la familia, se dirigieron a casa del juez que había de casarlos.

—Muy bien —les dijo el juez—; ahora denme la licencia.

—Un momento —contestó Jean Pierre Aumont buscandola vanamente en los bolsillos.

La había olvidado en el Juzgado.

Al día siguiente, los recién casados llegaron con retraso al aeropuerto, donde debían tomar el

avión para Hawai; se les pasó la hora.

Jean Pierre Aumont había olvidado también consignar su equipaje.

—Aguárdame un momento —le dijo Marisa—, voy a darme unos ligeros toques de maquillaje.

Un cuarto de hora después, ya sobre la pasarela del avión, puso ella el grito en el cielo.

—He olvidado el anillo en el lavabo.

El anillo no lo volvió a encontrar; pero el avión partió con dos horas de retraso.

Louella Parsons, la famosa cronista de Hollywood, acaba de recibir de Hawai este telegrama de Marisa Pavan:

"Jean Pierre es maravilloso. Estamos totalmente decididos a casarnos."

O era una broma motivada por el optimismo de aquellos momentos o de verdad se habían olvidado de que estaban casados. De todas formas, por esa serie de acontecimientos que rodearon la boda, antes y después, en Hollywood han comenzado a llamarles los "aturdidos enamorados".

Marisa Pavan ha olvidado también de que en cierta ocasión dijo que jamás se casaría con un actor. El mismo día de la boda se lo recordaba una amiga suya y de su hermana, Ana María Pierangeli.

—¿Y yo pude decir eso?

## TEATRO APULO

Funciones para mañana, sábado, 5 de mayo  
6 tarde, cartel monstruo del género chico

EL GUITARRICO  
LA ALEGRÍA DE LA HUERTA  
LA FIESTA DE SAN ANTON  
A. mayores

10'45 NOCHE

Presentación de la soprano ligera  
ROCHITA MONTESINOS

Primer premio de canto y declaración del Conservatorio de Valencia y beca de Lucrecia Boerl con la ópera

MARINA

con ANTON NAVARRO, Octavio Alvarez y José Peromingo  
T. menores

## Películas que veremos



### «ESPADAS DE ORIENTE»

El cine italiano, que en innumerables ocasiones nos ha demostrado su calidad en películas de tipo histórico, nos ofrecerá próximamente el estreno de «Espadas de Oriente», film que ha dirigido Pietro Francisci, llevando de principales intérpretes a Gino Lurini, Leonora Ruffo y Tamara Lees. «Espadas de Oriente» será presentada en Valencia por Iris Films

## Veremos qué dicen en Hollywood cuando se enteren

### En Madrid, a Frank Sinatra, le llaman va el "Pupas"

El "Pupas" ha llegado a Madrid en el preciso momento en que su mujer acababa de tomar el avión para Roma. Por eso todavía no se han visto. Los rumores que corren es que no llegaron a encontrarse. A cada uno le debe ir mejor haciendo la guerra por su parte.

Además, el "Pupas" es un tipo un poco estirado y engreído que no quiere saber nada con nadie.

#### QUIEN ES EL "PUPAS"

Pero, ¿y quién es el "Pupas"? Algo de esto me ha ocurrido a mí. Cuando me hablaron de él, creí que se estaban refiriendo a alguien de por la calle de Embajadores. Pero no es así. El "Pupas" es de muy lejos de aquí; lo que ocurre es que a los pocos días de llegar a Madrid le pusieron ya el apodo.

—Pero, ¿no sabes quién es? —me dijeron un poco asombrados—. ¿Con quién crees tú que está casada Ava Gardner?

—¿Es que me vas a decir que está casada con un torero?

—No.  
—¿Entonces?  
Tardé un poco en darme cuen-

ta; pero, al cabo, caí. El "Pupas" —ahora ya está más claro— es Frank Sinatra.

—¿Y a qué viene ese apodo tan poco académico?

—No te has fijado lo que tiene en la cara por la parte esta de aquí?

—Yo no debí vérsela entonces en su totalidad.

#### HASTA LA LOGICA

—Pues, como te digo, por tal parte como ésta tiene una especie de cicatrices envueltas en un sarpuellido.

—Así que ese es el sentido etimológico, como si dijéramos, del apodo.

A pesar de que el actor no sea amable y haya demostrado un carácter ejemplarmente huraño, me parece encarnizada la broma. Claro que los apodos, la misión más específica que persiguen, es ésta. Además, Sinatra va a hacer el papel de jefe de guerrilleros, hijo de un zapatero de Avila. Y, en aquella época, un zapatero recomendón de cualquier lugar provinciano bien podía tener un apodo de esta clase. No sería muy difícil entonces encontrar a un zapatero que hubiera pasado su consabida viruela. De forma que lo de "Pupas" bien pudiera ser hasta cosa de la película.

Por eso un apodo que vaya tan bien con el personaje, no creo que sea como para enfiadar a nadie. A estas horas debiera estar celebrando el hallazgo. Veremos qué dicen en Hollywood cuando se enteren de esto.

#### Sin amor, no se vive

Con motivo de la concesión del "Oscar" le han hecho a Anna Magnani preguntas de toda índole, que ella ha contestado sin fruncir una sola vez el entrecejo. Porque aunque tiene un poquito de mal genio, un premio de esos no se consiguen en cualquier momento y por una vez cambió de humor.

—¿Y en estos momentos está viviendo alguna historia de amor? —preguntó un periodista para dar a la entrevista cierto aire de romance amoroso.

Y la Magnani le respondió con gesto imperturbable:

—Desgraciadamente, no. Por que el amor es el único amigo adicto que podemos tener las mujeres. Quizás por eso, siempre he procurado estar enamorada. Sin el amor, la vida sería apenas nada, hasta el punto de que no sería hermoso ni morir.

Y después de arrancar esta declaración tan tremenda; ya todo lo demás no debió tener ningún interés.

## El profesor Alba se presenta esta noche en Principal



El profesor Alba, el hipnotizador más destacado que España tuvo en todos los tiempos, se presenta esta noche en el teatro Principal. Reaparece junto con su "medium" Gioconda, y al frente de un espectáculo magnífico, con escalofriantes experimentos, adivinaciones asombrosas y, sobre todo, con un interés constante.

Estamos seguros, y lo deseamos, que el profesor Alba, en su reaparición en nuestros escenarios, alcance los mismos éxitos logrados en anteriores actuaciones en dicho escenario.

## Recluta con niño



Ofrecemos a ustedes una expresiva escena de «Recluta con niño», película de Aspa Films que sigue en la pantalla de Capitol con un éxito creciente, después de cinco semanas de proyección. En la foto vemos al pequeño Angello Gil, elemento artístico destacado de este estupendo film

# Las mujeres valencianas de Acción Católica y el Papa

(Viene de la primera pág.)

vido, sobre todo, movidos por esa exquisita piedad filial, tan propia de vuestra gente y de vuestro pueblo, que no se contentan con felicitar de lejos a su padre, sino que quieren decirselo de cerca, con un lenguaje donde más habla el sentimiento que la lengua, para el que escucha, no lo hace con los oídos, sino con el corazón. Con idéntica cordialidad queremos, peregrinos amadísimo, daros las más expresivas gracias, mientras confesamos que en tiempos tan difíciles esa unidad, ese afecto filial tan sincero y tan hondo, no solamente nos compenansan de tantos dolores y tantas aflicciones, sino que de tal modo nos llena el alma, que casi nos sentíamos movidos a decir como el apóstol: "El gozo es todavía más abundante, hasta el punto de borrar toda impresión contraria."

Pero vuestra venida a la Ciudad Eterna tiene otra finalidad que no podríamos pasar en silencio. Valencia es tierra de santos: desde el glorioso diácono Vicente y aquel gran apóstol que fué San Vicente Ferrer hasta aquellos insignes preladados que honraron su ciudad como el Beato Juan de Ribera y Santo Tomás de Villanueva, Valencia fué siempre solar fecundo para la santidad de sus mujeres y de ello os hablan Santa María de Gracia, la que en la religión se recuerda como Santa María Micaela del Santísimo Sacramento, apóstol insigne de la caridad y fundadora de un benemérito instituto. Y así, investigando cuidadosamente, habéis recogido todos los testimonios posibles para probar que esta vena de santidad y de martirio no se ha agotado en aquella bendita tierra ni entre vuestras mujeres, sino que sigue floreciendo con el mismo vigor. Vuestra piedad al obrar así, es ciertamente laudable, y más si se tiene en cuenta que entre vosotros no faltan personas unidas por el vínculo de la sangre a aquellas de quienes se trata.

Vuestra intención al querer glorificar a quienes sinceramente pensáis son dignas de ello, no puede menos que ser elogiada, y este mismo acto vuestro de humilde sumisión al prudente juicio de los órganos eclesiásticos competentes, resulta un testimonio más en favor vuestro. Seguid ahora vuestro cometido con el mismo entusiasmo en la seguridad de que la luz del Espíritu Santo dirigirá todo para que resulte lo que ha de ser mejor para gloria de Dios y honor de la Iglesia.

Pero hay un tercer elemento que vuestra presencia nos sugiere y que queremos recoger, puesto que todas sois miembros de la Acción Católica valenciana y representantes de una rama fecundísima, que a través de su Secretariado de Caridad, lleva a cabo una magnífica labor, y si queréis una palabra para utilidad vuestra como recuerdo práctico de esta audiencia conservad en la memoria que tres fueron los afectos que, según personas bien informadas, resplandecieron especialmente en esas criaturas escogidas a las que habéis dedicado vuestros trabajos: amor a la Santísima Eucaristía, centro de los espíritus y mando en los corazones, fuente inagotable de gracia, resumen de toda nuestra fe; amor a su Madre amantísima, la Virgen de los Desamparados, objeto de predilección para todos los corazones levantinos, Madre protectora de toda la región, Señora y Reina de toda la huerta levantina y de todos sus buenos hijos, y amor, finalmente, a la Santa Madre Iglesia, arca segura de salvación, depositaria única de aquella verdadera fe que ha de llevar a todos al puerto de aquella vida eterna a la que aspiramos. Con estas recomendaciones, estos sentimientos y estos afectos, os bendecimos, hijos queridísimos, con todo nuestro afecto paternal y os bendeciros a vosotros, bendecimos igualmente a toda vuestra archidiócesis, a su dignísimo prelado, a toda la Acción Católica valenciana y a toda España, tan rica en fruto de martirio y de santidad."

Después de esta entrevista, la peregrinación valenciana fué recibida por el eminentísimo cardenal Cicognani, quien se hizo cargo de los escritos y causa del proceso de beatificación, teniendo palabras para Valencia llenas de gran fervor.

Entre los concurrentes a la visita al Papa, ha quedado una profunda impresión de la afectuosidad del Pontífice por Valencia. Mientras el doctor Argaya iba presentándole las fotos de las mártires, repetía incesantemente: "Inocentes", y al llegar a la de Algemesi, que murió con sus cuatro hijas y a los 80 años, el señor obispo se permitió decir: "Se asemeja a la ma-

dre de los Macabeos", a lo que el Santo Padre contestó: "Esto más; más aún que la misma madre de los Macabeos".

También fué presentada al Papa la hermana de Florencia Caerols a la que Pío XII felicitó, cogiéndole ambas manos, con palabras llenas de cariño y verdadera emoción.

En resumen, que el viaje-peregrinación que las mujeres de Acción Católica Valenciana han hecho a Roma, ha resultado el mejor estímulo para que todos sigamos interesándonos en tan importante proceso.

## ¡ULTRAFIJOS!

¡LA ULTIMA MARAVILLA!

Los métodos CCC también en microsuro

Desde que el mundo es mundo, el hombre aprende a hablar sin salir de su casa, escuchando a quienes le rodean. Es la técnica tradicional, cierto; pero es también la técnica del hombre moderno que desea adquirir un nuevo idioma extranjero, poniendo a su disposición a los profesores nativos, dentro de su propia casa, a todas horas. Tal recurso sólo lo proporcionan los discos, en microsuro (o normales), según el método Polyglophone CCC. Pídale usted una demostración auditiva en la Feria Muestrario o en los buenos establecimientos del ramo; se asombrará de oír a su lado, con pureza cristalina, a los mejores profesores ingleses, franceses, alemanes.

El Centro de Cultura por Correspondencia CCC, pone a su alcance el aprendizaje y perfeccionamiento del inglés, francés o alemán. Compruébelo en la Feria de Muestras, stands núms. 1.146-1.147 (Piso Planta - Sección 12-A), o solicite hoy mismo toda clase de información, directamente al propio Centro de Cultura por Correspondencia CCC, Garibay, 13. SAN SEBASTIAN.

## Concierto-homenaje a D. Eduardo López Chavarri

### En el Instituto Musical Giner

Hoy, viernes, a las 10'15 de la noche, en el Instituto Musical Giner, que funciona en el seno de la Sociedad Coral «El Micalet», tendrá lugar un concierto homenaje de dedica al ilustre músico y periodista valenciano, don Eduardo López Chavarri.

Tomará parte la Orquesta Ferroviaria de Cámara, dirigida por el maestro Daniel Albir.

El programa a interpretar es el siguiente:

**PRIMERA PARTE**  
«Homenaje a Tárrega», I) Preludio, II) Minueto, Tárrega-Chavarri; «Dos canciones populares noruegas», Grieg-Chavarri; «Concertino» (para violín, orquesta de arcos y piano), Rieding-Chavarri.  
Sollista: Francisco Albir.

**SEGUNDA PARTE**  
«Dos improvisatas», I) Preludio, II) Rondino; «Les barraques de Bonrepós» (del concierto para piano y orquesta de cuerda); «Acuarelas valencianas», I) canción, II) estival, III) danza, de E. L. Chavarri.  
Sollista: Carmen Pastor.

Peregrinar, es caminar por la tierra; de cara al cielo. El 6 de mayo, joven valenciano, te esperamos en Játiva

## DIETARIO VALENCIANO

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.** — A las 17'3: "Hermana Radio", emisión para los enfermos, dirigida por Alvaro de Moutas. — 18: Nuestra música predilecta. — 18'30: Efemérides musicales. — 19: Avance de la Vuelta Ciclista a España. — 19'15: Primera audición. — 19'30:

"La Montaña", revista de turismo, dirigida por José M. Nicer. — 20: "Más allá del río", Cap. V. — 20'30: "La Voz de la Generación". — 20'45: "La Voz de la Generación", emisión regional. — 21: "Religioso por el reverendo Fr. Valentín Herrero. — 21'30: "Vista aeronáutica, dirigida por Minguillón. — 21'35: "Deportes", por Hernández. — 22: "Diario hablado", de. — 22'15: Desde la Orquesta. — 22'30: Teatro en "Así se escribe la historia", de Rafan y Joaquín Alférez. — 24: Concierto de cámara. Desfile de orquestas. — 24: Desfile de la estación.

## Tómbola Valenciana de Caridad

Números premiados en el sorteo de ayer

En la rifa extraordinaria correspondiente al día 3 de mayo de 1956 resultaron premiados los siguientes números:

Máquina de escribir "Hispano Olivetti", 2.422.  
Máquina de lavar "Otsejn", 6.172.  
Reloj de oro para señora marca "Omega", 6.092.  
Batería de aluminio "Non Plus Ultra", 6.354.  
Lámpara de bronce y cristal, 5.529

S. E. U.

## Seguro escolar

Esta tarde, a las ocho, en el Club Universitario celebrará una reunión con los mandos del S.E.U. el subinspector nacional del Seguro Escolar, para dar cuenta de las innovaciones en cuanto a prestaciones ocurridas en la Mutualidad del Seguro Escolar. Principalmente, en cuanto a asistencia antituberculosa y posibilidad de poner en marcha la ayuda de al graduado.

A esta reunión pueden asistir todos los estudiantes universitarios que lo deseen.

Al final, el subinspector contestará a toda clase de preguntas que le formulen.

**RADIO ALERTA.** La Voz de la Generación. — 18: Cara al mar. Revista de la marina, que escriben Benito y Guillermo Lafuente. — 18'30: "Bygraves y acompañamiento", de J. M. — 18'45: Información de la siva de la Vuelta Ciclista a España. — 19: Mosaico de noticias. — Programa Mistol. — 20: Avisos y comunicaciones. — 20'5: "Combinaciones y melodías. — 20'30: Novela: "La escarlata". Capítulo 15. — 20'50: "Comentarios del día. — 20'50: "Vale. — 21: Olimpiada: Informe sobre deportes, por Luis Prieto. — Información de espectáculos. — 21'30: "Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22'30: Nocturnos. Programa "Cara al público", dirige Eduardo Gil Perolín. — 22'45: "Programas musicales del día. — 0'30: Canciones italianas, por Giuseppe Di Stefano. — 1: Última hora en la noche y cierre.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Servicio de Madrugada. — 57: Faianista Esteve, 1; Cardenal Benloch, 22; Organigeros, 30; Maldonado, 22; Organigeros, 38; gran vía Marqués de Turia, 31.  
**DISIRITO MARITIMO.** Benlliure, 160; avenida Pío Baroja, Cardenal Benloch, 51; Astilleros, Servicio de madrugada. — Puerto, 334; Astilleros, 16.

## PIPO Ferma

¿Qué tiempo hará mañana?

ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAHA



## Firma de reconocida solvencia bancaria

y sólido prestigio, con edificio propio en Gijón, para destino grandes almacenes, aceptaría representación exclusiva región Asturiana; asunto interesante mucha envergadura, encargándose recepción y distribución mercancia. Escriban interesados directos. Bilbao. Calle Ribera, núm. 1, cuarto. Don José María Valdenebro.



**MOTORES** industriales todas potencias GASOLINA, PETROLEO GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL, Colón, 52; telef. 10393. VALENCIA.

**PISOS BONIFICABLES,** de 3 y 4 dormitorios, más anexos. Préstamo del Estado, a 50 años plazo. Grandes facilidades pago. Verlos: Casas 32, 34, 36 de la calle Calixto III, Marín el Humano y Avenida Pérez Galés. — Informarán: Señores Martínez y Sobrevela. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

**HOTEL** verano habitaciones, la o se venden mes; Teléfono

**VENTA** de 9, 4 y 5 dormitorios, más anexos, gidos a la ley viviendas BONES; con del Estado a años plazo. Calle Naturalista fael Cisternas, to Tabacalera que Bombas metros tranvía formas de venta tinez y Can Agétes de la dad Inmobiliaria

**LOTERIA** anuitada, las pagadas por Bosch (Masar del sorteo 5 de los números de 54.821. — sitario, Antonio

Telefonos de **JORNADA** Redacción y Talleres

## FERIA MUESTRARIO

TODOS LOS DIAS

DE 10 DE LA MAÑANA A 9'30 DE LA NOCHE

ENTRADA: 5 pesetas

Valedera también para el Pabellón Exterior



## Plaza de Toros

Domingo, 6, a las CINCO de la tarde

SEIS novillos de don José María Soto

MATADORES:

Chano RODRIGUEZ

José Gómez CABANERO

y José Rodríguez JOSELE

LISTA DE ENCARGOS: Hoy, viernes, de 4 a 8. LOCALIDADES y ENTRADAS: Mañana, de 10 a 1 y de 4 a 8.



## SIGUE EL "PASEO" DE LOS CICLISTAS de la Vuelta a España

De ocho etapas, siete se han ventilado al "sprint"

### El duelo Poblet-Van Steembergen en las llegadas, lo único interesante

(Crónica de nuestro enviado especial Ishorna)

Tarragona. — La verdad, es que cada una que pasa con más la enorme diferencia que hay entre organizadores y corredores en cuanto a la consideración y falta de consideración, respectivamente, que otros observan hacia esta prueba. En efecto. Los organizadores siguen el paseo de Tarragona a Tarragona —249 kilómetros— de todos, incluidos los elementos de la organización, técnicos, periodistas e incluso de público. No se puede dar un caso tan vergonzoso de desmerecimiento hablando como el que hemos presenciado hoy. Esto no es una carrera. Repetimos que nuestro juicio se basa en lo que hemos visto durante los ocho primeros días, sino más bien, una excursión colectiva de carácter cicloturista. Estos grupos de corredores se diferencian únicamente de otros que salen los domingos "a pasar el día" porque llevan unos jerseys y unos pantalones cortos y sus correspondientes dorsales. Es decir, que están "uniformados". Por lo demás, bien pudiera pasar por un grupo de amigos que salen de excursión el domingo.

Aquí, nadie hace nada, salvo Van Steembergen y Poblet, que siguen desempeñando el único papel interesante de la Vuelta al mantener su gran "mano a mano" en las llegadas y que, hasta el momento, registra un empate a tres victorias. Aunque cuando lo hemos dicho en otra ocasión —no podemos por menos de recordar que de las ocho etapas disputadas, nada menos que siete de ellas se han disputado por el cómodo procedimiento del compacto pelotón, que en los últimos metros, se disputa la victoria. La restante, sirvió para que, Conterno, se apoderara del "maillot" amarillo en la segunda jornada. Y esto siga manteniendo sin ninguna preocupación, sin que nadie se atreva a desencadenar el ataque.

Este dato elocuente habla por sí sólo de lo que es esta Vuelta a España 1956. Ni siquiera a los corredores que integran los equipos regionales aprovechan la inactividad de los ases para hacer "su carrera". Por lo visto, aquí nadie tiene el interés en cambiar las cosas, en transformar la excursión colectiva en una carrera ciclista. Eso sí, todos aguardan a las últimas etapas montañosas. Y, pasado luego, lo que nadie puede poner en duda, es que los corredores van a llegar totalmente "frescos" a esa lucha posterior.

"¿A ver qué escriben ustedes hoy!", exclamó un corredor al pasar por Amposta, dirigiéndose a los periodistas que seguían la Vuelta. Pues, francamente, de la prueba en sí no podemos escribir absolutamente nada, porque hoy se ha desarrollado la etapa con analogías características a la anterior y a la otra y... bueno, igual que todas, siempre exceptuando la segunda jornada. El triunfo ha correspondido, de nuevo, a Van Steembergen, que batió por media rueda a su adversario inseparable, Poblet, con lo que el belga, además, recuperó el "maillot" verde, que a su vez, le había arrebatado el mallorquín Bover. Ni que decir tiene que detrás de Van

Steembergen y de Poblet, llegó el suizo Koblet.

Como pueden observar ustedes, los "enanos de la ruta" les están tomando el pelo a todos, principalmente a los organizadores. Estos han reaccionado imponiendo a los corredores muchas que se elevan al diez por ciento de los premios, a causa de los bajos promedios registrados; con decirles a ustedes que una vez más se ha rodado a paso de tortuga...

Veremos si el día de descanso en Tarragona, sirve, no ya para descansar —pues los corredores vienen descansando desde que salieron de Bilbao— sino, más bien, para que los ciclistas mediten acerca de su actitud y hagan propósito de enmienda.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
TARRAGONA, 3. — Van Steembergen, Bélgica, ha sido el ganador de la etapa Valencia-Tarragona, seguido, a menos de media rueda, por Poblet y Koblet. En cuarto lugar, el suizo Muller, en el tiempo de 7-35-19, a un promedio de 32'800 kilómetros.

- Clasificación oficial de la etapa:**
1. Van Steembergen, 7-35-19.
  2. Poblet.
  3. Koblet.
  4. Bauvin.
  5. Padoan.
  6. Bover.
  7. Von Buren.
  8. Sorgeolos.
  9. Cruz.
  10. Botella.
  11. Michelon.
  12. Favero.
  13. Lampre.
  14. Dotto.
  15. L. Bobet, todos en el mismo tiempo que el vencedor.
  21. Bahamontes, España.
  22. A. Barrutia, España.
  23. Galdeano, España.
  24. Masip, España.
  25. Loroño, España.
  26. Marigil, España.
  27. Bernardo Ruiz, España.
  62. Gual, Mediterráneo.
  63. G. Moral, Mediterráneo.
  64. P. Liácer, Mediterráneo.
  65. Bibioni, Mediterráneo.
  67. Las Heras, Mediterráneo.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Conterno, 49-35-29.

2. Steembergen, 49-38-34.
3. Bauvin.
4. Koblet.
5. J. Bobet.
6. L. Bobet.
7. Falaschi.
8. Robinson.
9. Bahamontes.
10. Impanis, todos en el mismo tiempo que Van Steembergen.
11. Botella, 49-39-56.
12. Loroño, mismo tiempo.
13. Bover, 49-41-4.
14. Chacón, 49-42-55.
15. Le Berg, 49-42-57.
17. Liácer, Mediterráneo.
27. Poblet, España.
32. Marigil, España.
33. Masip, España.
36. Bibioni, Mediterráneo.
38. Barrutia, España.
41. C. Moral, Mediterráneo.
46. Gual, Mediterráneo.
46. Galdeano, España.
50. B. Ruiz, España.
65. Las Heras, Mediterráneo.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**

TARRAGONA, 3. — No ha habido puertos puntuables para el premio de la montaña.

- Clasificación oficial por equipos.**
1. España, 148-52-43.
  2. Francia, 148-55-32.
  3. Italia, 148-56-58.
  4. Bélgica, 149-0-3.
  5. Suiza, 149-0-15.
  6. Pirenaico, 149-10-39.
  7. Cantabro, 149-14-38.
  8. Mediterráneo, 149-15-51.
  9. Centro-Sur, 149-55-55.

**CLASIFICACION OFICIAL DEL "JERSEY VERDE"**

1. Van Steembergen, 61 puntos.
2. M. Bover, 64.
3. G. Bauvin, 69.
4. Koblet, 72.
5. Poblet, 77.
6. Conterno, 117.
7. J. Bobet, 123.
8. C. Le Berg, 130.
9. Botella, 149.
10. L. Bobet, 159 puntos.

**PREMIO DE LA MONTANA**

- Clasificación oficial del premio de la montaña después de la octava etapa:**
1. Conterno, Italia, 3 puntos.
  2. Morales, Cantabro, 3.
  3. Bahamontes, España, 3.
  4. Pacheco, Pirenaico, 2.

## Banquete homenaje al Levante

### Breves y elocuentes palabras de Román, Paco Carbonell y Guzmán Zamorano

Con motivo de su reciente ascenso a la segunda división se celebró anoche una cena homenaje oficial al Levante en un céntrico hotel. En la presidencia, presidente y directivos del Levante, representaciones de nuestras autoridades, presidente de la Federación Valenciana de Fútbol y secretario, señor Riesco. Entre los asistentes, entrenador del equipo azulgrana y representaciones del Colegio de Arbitros, prensa y radio locales.

Tras la cena, en la que reinó un ambiente de absoluta cordialidad, breves discursos del presidente del Levante, señor Román; del significado aficionado levantista don Paco Carbonell y del presidente de la Federación Valenciana, don Guzmán Zamorano Ruiz. Discursos en los que con plena responsabilidad, sin perder de vista el futuro, nadie se dejó llevar por la euforia del momento producida por el anhelado ascenso.

Las palabras de Román fueron de agradecimiento a cuan-

tos de una manera directa o indirecta han hecho posible la victoria por todos deseada. Las de Paco Carbonell fueron dirigidas a destacar la ejemplaridad y valencianía de una afición como la azulgrana, para la que no dudó en pedir, si ello fuera posible, el galardón de la medalla del Mérito Deportivo, y finalmente, Zamorano esbozó con valentía y certera visión del porvenir que le espera al Levante, de la necesidad de que le presten una mayor ayuda aquellas personalidades de relieve social que se sienten ligadas al club por poderosos lazos de afecto. Vino a expresar su deseo de que en un futuro no lejano el Levante figure en primera división, algo que se merece su ejemplar hinchada y la categoría de nuestra ciudad.

Anunció asimismo que para el sábado, a las ocho, la Federación Valenciana ofrecerá un vino en honor del Levante por el éxito deportivo alcanzado esta temporada.

## MOTORISMO

### Las inscripciones para la prueba del "Circuito desconocido"

El equipo ROA se ha inscrito completo para la prueba del Circuito Desconocido que se correrá el próximo domingo, 6. Este equipo está formado por los señores Martínez, Descalzo, Gardey y Seguí.

Las inscripciones para esta carrera se siguen admitiendo en el Moto Club Valencia, Conde de Altea, 17, y en el Real Automóvil Club de Valencia, calle de Martínez Cubells, 2.

#### LAS INSTRUCCIONES SOBRE ESTA CARRERA

Los participantes en esta carrera, tanto motoristas como automovilistas, recibirán en un sobre cerrado los detalles del itinerario el próximo domingo, día 6, a las nueve y media. La salida del primer participante será a las diez en punto y el resto lo harán de minuto en minuto.

Extraoficialmente se puede asegurar que el recorrido es de casi 100 kilómetros, con tres pasos de regularidad a medias aproximadas de 50, 55 y 60 a la hora.

#### LA SALIDA SERA DEL HITO 2

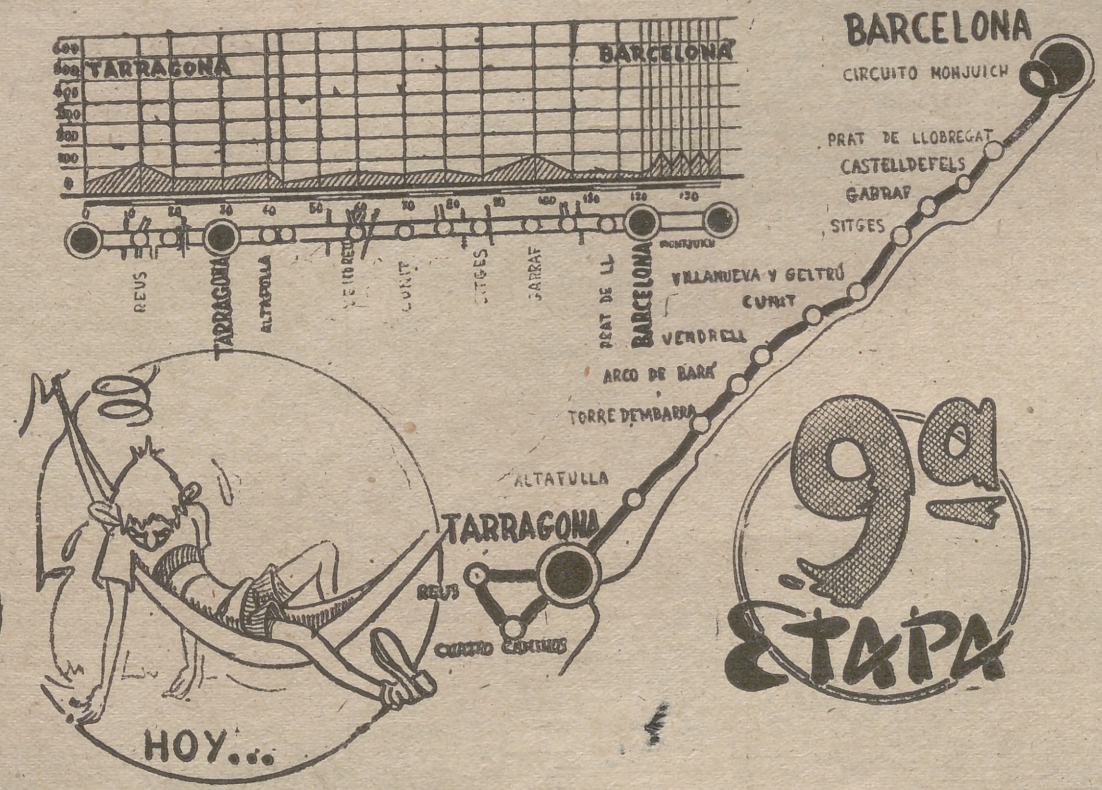
En el Moto Club Valencia se ha anticipado a los participantes que la prueba se iniciará del hito 2. Esta clase de salidas del hito 2 es ya clásica en las carreras de regularidad que se celebran en Valencia.

#### EL CIERRE DEL PLAZO DE INSCRIPCIONES

A última hora se ha hecho saber en el Moto Club Valencia y Real Automóvil Club de Valencia, que el plazo de cierre de las inscripciones para la carrera del Circuito Desconocido será mañana sábado a las 20 h., cerrándose a partir de ese instante la inscripción.

#### LA HORA BASE DE LA CARRERA

En el Moto Club Valencia, a disposición de todos los participantes, está funcionando el reloj base de la carrera. Están además visibles los otros cinco relojes especiales Omega, que servirán para los controles de la prueba. Este cronometraje ha sido facilitado por esta marca, que ha adquirido además el compromiso de cronometrar todas las carreras del Moto Club Valencia.



## GUIA PARA EL QUINIELISTA

¡Ya está aquí la Copa!

Con pocas aciertos se puede cobrar mucho

Cuando acaba el campeonato de Liga, las quinielas se siguen alimentando de las competiciones en curso. La semana pasada contaron en el boleto partidos correspondientes a la fase de ascenso a segunda división, encuentros que estaban "aj rojo vivo", por tratarse de la última jornada y estar aún indecisas algunas clasificaciones.

Ahora, al iniciarse la Copa de S. E. el Generalísimo, es éste el torneo principal de que se nutrirán las quinielas. El torneo del k. o. le presta a las quinielas nuevos alicientes. En razón a los resultados a veces totalmente impensados que se dan, suelen abundar los signos negativos, y ello lleva consigo, aparte el lógico apasionamiento de que tiene la apuesta, una ventaja de orden económico: la posibilidad de que sin llegar al máximo de aciertos, se cobren buenos premios. Algo parecido ocurrió el domingo pasado, en que se registró un solo boleto máximo acertante (con doce resultados).

Así, pues, las quinielas entran ahora en una fase tal vez apasionante.

Veamos cómo se presentan los pronósticos.

**A. BILBAO-C. LEONESA.** — Aquí, la cosa no ofrece la menor duda. Entre el campeón de Liga y el penúltimo hay tal diferencia, que sobre todo análisis y comentario, Baste decir que el Atlético aspira a doblar esta temporada su triunfo liguero. Por tanto, este partido no debe pasar de un entrenamiento.

**VALLADOLID-CELTA.** — Partido de índole casera. Tomando como base la forma que han mostrado ambos equipos en el campeonato de Liga, es netamente superior el primero.

**JAEN-VALENCIA.** — Ni que decir tiene que estamos seguros de que el Valencia salvará la eliminatoria. Esperanzado como está en enderezar en la Copa sus torcidos pasos de la Liga, creemos que en el cómputo de los dos encuentros será el ganador. Pero en este primer choque, difícilmente podrá obtener algo más que un empate. Téngase en cuenta los ánimos con que le recibirán esos "nuevos ricos" del Jaén.

**REAL MADRID-REAL SOCIEDAD.** — También el Madrid aspira a ir lejos en la Copa nacional; tanto como ha ido en la Copa Europa. Debe imponerse, aunque sea con alguna dificultad —téngase en cuenta que no dispondrá de Di Stéfano— sobre la Real Sociedad.

**LAS PALMAS-A. MADRID.** — Después de dos empates que hubo entre ellos en los dos partidos que jugaron durante el torneo pasado, volvemos a prever igualdad. Por lo visto, es el tanteo que mejor les va.

**HERCULES-BARCELONA.** — No tiene color este partido. Un Barça que pisará a fondo el acelerador; que va a estrenar delantera y está deseando lograr la revancha de la Liga, debe pulverizar sin remedio al pobre Hércules, colista impenitente.

**ESPAÑOL-SEVILLA.** — Aquí está nuestro secreto. Sí, señores; confiamos mucho más en el Sevilla que en el Español. Y ahí queda la cosa. El Sevilla que, recordaremos, llegó la temporada pasada a la final, irá con nuevos bríos —y con nuevos hombres— a repetir su hazaña. Y como el Español está aún en ensayos, no nos extrañaría nada que el triunfo fuera para los andaluces.

**CORUNA-OSASUNA.** — Y aquí un empate. Porque los nava-

Lo que ha dado de el tenis esta semana

Constituyó esta semana la actualidad en nuestro deporte los partidos correspondientes a la Copa Juventud, entre los equipos de las Asociaciones de Aragón y Levante, que han tenido lugar en las pistas del Club de Tenis valencia.

Ha resultado ganador el equipo de la Asociación de Levante, al vencer a sus rivales por tres victorias a dos. Ha destacado, entre todos los jugadores participantes, el jugador, del C. T. Murcia, Miguel Martínez, que ha confirmado ser uno de los mejores de la región, y que con suerte, entrenamiento y perseverancia, podrá llegar a escalar puestos en categoría nacional, pues es actualmente muy joven y se le ven condiciones y alición.

Los resultados han sido: Martínez gana a Teixeira, 6-4, 6-1, y a Bardavio, por 7-5, 6-0. De pareja, Martínez con Birazel, del C. T. Valencia, ganaron a Bardavio y Teixeira, por 6-4, 6-3. Las victorias aragonesas han sido conseguidas por Bardavio y Teixeira, vencedores ambos de José Luis del Moral.

### ACTUALIDAD NACIONAL

Ha salido el número cuatro de la revista "Tenis Español", que sigue la norma de los anteriormente publicados, al contener abundancia de artículos sobre la actualidad nacional e internacional en nuestro deporte, con amplias reseñas y comentarios sobre los concursos celebrados en nuestra patria y los más destacados del extranjero, junto con consejos para el entrenamiento, entrevistas, páginas de humor y otras secciones que hacen interesante su lectura.

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El equipo español ha salido con bien de la aventura en que le ha metido la Federación Española, al reservar a Gimeno para la Copa

Galea y no poderse conseguir sus estudios Juanillo Compañero, donde nuestro representante se desplazaba a la primera ronda de la Copa. El equipo ha estado integrado por Martínez y Draper, en los dobles, y por Martínez y Borghini y Pasquier en las pruebas. El resultado final de tres a dos favorable a los colores, pues tanto Martínez y Draper han ganado a Borghini y Pasquier en individuales, mientras que Martínez y Martínez, la improvisada de dobles, ganaron a los franceses en el doble, con lo que ganó el derecho a disputar la próxima ronda.

Entre los diversos campeonatos en Europa ha destacado la victoria del chileno Ayala en la final del Torneo Internacional de Génova, en que venció a por 6-2, 6-2, 6-1.

En los campeonatos internacionales de París, Patty, ha mostrado una vez más su superioridad sobre sus compatriotas que la Federación de su país lo reconozca. Esta vez ha oponente en la final al francés que se inclinó ante el "tenista de París" por 6-2, 10-12, 6-4.

En el Concurso Internacional de Génova, cuyos resultados sabemos al escribir estas líneas, los jugadores italianos han eliminados por sus oponentes, ha perdido ante Larsen y Gellé se ha debido inclinar el canadiense Willey.

En nuestro próximo artículo veremos cuenta de la terminación de este Concurso, así como de los campeonatos de Inglaterra en pistas de tierra, que se ha celebrado en Bournemouth, y las finales de individual en pista clasificadas los americanos y Richardson, y el inglés timer y Bloomer.

Jornada	6 Mayo 1956
32	
At. Bilbao - Leonesa	X
Valladolid - Celta	X
Jaén - Valencia	X
R. Madrid - R. Sociedad	X
Las Palmas - At. Madrid	X
Hércules - Barcelona	X
Español - Sevilla	X
Coruña - Osasuna	X
Lugo - Pontevedra	X
Mirandés - Mondragón	X
Tauste - Huesca	X
Vich - Sallent	X
Burriana - Acero	X
Ronda - Ayamonte	X
RESERVAS:	
Orihuela - Elda	X
Segoviana - Avila	X

ros, eufóricos como están, van a dar guerra en Razor.

En cuanto al resto de la quiniela, una advertencia franca, amigo lector: lo hemos puesto un poco a "ojo de buen cubero". (Y conste—sin que sea justificación—, que la semana pasada iban también así, poco más o menos.) Uno ha de confiar que no sigue de cerca las actuaciones de los equipos de estos grupos. Su condición de aficionado no llega a tanto...

Pero si ustedes quieren tener una ligera orientación a efectos de un cálculo más o menos lógico, ahí van los datos que interesan. Consultenlos, y en paz.

¡Y que haya suerte!

### PITONISO

## Camping y montañismo

### Vicente Peñafort Brusel, medalla de plata de la federación Española de Montañismo

Según acuerdo del consejo directivo de la Federación Española de Montañismo le ha sido concedida, en reconocimiento a su larga actividad montañera y a la incansable labor en pro del montañismo valenciano, la medalla de plata de dicho organismo al antiguo presidente del Centro Excursionista de Valencia y socio fundador del mismo, don Vicente Peñafort Brusel.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra, por la distinción tan merecida de que ha sido objeto.

Ha llegado a nuestras manos el almanaque que nuestro colega «Las Provincias» publica anualmente. Como nota digna de destacar del mismo, diremos que han sido reflejadas en sus páginas el intenso movimiento montañero que durante el pasado año 1955 ha desarrollado el Centro Excursionista de Valencia a través de sus diversas facetas de excursionismo: camping, montañismo, espeleología, escalada, etcétera.

También resalta los trabajos espeleológicos que se realizaron en el Santuario de Nuestra Señora de la Cueva Santa, de Altura, que como se sabe, y a instancias del C. E. V., fue declarada por su Santidad Pío XII, Patrona Celestial de la Espeleología Nacional.

### REPARTO DE PREMIOS EN LA FEDERACION ESPAÑOLA DE MONTANISMO

En Madrid, y en el salón de actos de la Casa del Deporte, tuvo lugar hace unos días el reparto de premios anuales que la Federación Española de Montañismo concede a los montañeros, entidades, prensa, etc., que a lo largo del ejercicio realizan una labor fecunda en pro de este deporte.

Dió comienzo el acto haciendo uso de la palabra el presidente de la Federación, Julián Delgado Ubeda, quien hizo un resumen minucioso de toda la actividad realizada el pasado año, así como un elogio de todos aquellos que merecieron ser galardonados. Seguidamente procedió a entregar al delegado nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, la medalla de oro concedida por esta Federación, por la gran labor que dentro del montañismo viene realizando a través de los años. El delegado nacional, al recibir dicha medalla, agradeció la distinción y destacó en breves palabras que poco o nada tenía que ver con esta labor, toda vez que ésta, por la que el organismo juvenil era premiado, era producto de sus antecesores y por tanto, antes de que tomara posesión de su cargo.

A continuación fueron repartidos los distintos premios, entre los que destacamos la concesión de dos medallas de la cooperación a los montañeros segovianos Faustino Martín Merino y Pedro Nogales, por su comportamiento en el rescate del malogrado montañero Fernández Ruau (q. e. p. d.), muerto en accidente de montaña hace unos meses, y los premios de prensa, que este año fueron adjudicados a los periodistas Salvador López de la Torre, Muñozyerro y Catania, de «Marca» (revista), «Gaceta del Norte» y «Correo de Bilbao», respectivamente. Después fueron entregadas tres insignias del Grupo Nacional de Alta Montaña a tres nuevos miembros del citado organismo.

Al finalizar el acto fue servido a todos los presentes una copa de vino español.

Andrés Domínguez Pérez

## Rincón de la consulta

Resultados, clasificaciones, puntuación, etc.

Para que sirva de orientación, vamos a insertar la clasificación del campeonato de liga, ya que, como se sabe, son todos sus componentes —a excepción de los equipos que promocionan— los que intervienen en esta eliminatoria de copa, además de los dos campeones de segunda división:

- 1.—A. Bilbao, 48 puntos.
- 2.—Barcelona, 47.
- 3.—Real Madrid, 38.
- 4.—Sevilla, 36.
- 5.—A Madrid, 33.
- 6.—Valencia, 32.
- 7.—Español, 31.
- 8.—Real Sociedad, 30.
- 9.—Valladolid, 30.
- 10.—Celta, 27.
- 11.—Las Palmas, 26.
- 12.—Coruña, 26.
- 13.—C. Leonesa, 14.
- 14.—Hércules, 13.

Los resultados habidos en los partidos jugados durante la pasada liga por los equipos que se emparejan en esta primera eliminatoria copera son los siguientes:

- A. Bilbao-C. Leonesa 3-0.  
Valladolid-Celta 4-2.  
Jaén-Valencia, 3-1 (1).  
R. Madrid-R. Sociedad 2-0.  
Las Palmas-A. Madrid, 1-1.  
Hércules-Barcelona, 2-3.  
Español-Sevilla, 2-1.  
Coruña-Osasuna, 1-0 (1).

(1) Estos dos resultados se

registraron la última vez que el Jaén y el Osasuna estuvieron en la primera división, es decir, en la temporada 1953-54.

### SITUACION EN LA TERCERA DIVISION.—FASE DE PERMANENCIA

Como los ocho resultados que completan la quiniela corresponden a partidos de la fase de permanencia de tercera división, detallamos a continuación el orden que ocupa cada equipo en la clasificación y su puntuación actual:

- Grupo primero  
8.—Lugo, 13 puntos.  
9.—Pontevedra, 11.  
Grupo cuarto  
2.—Mondragón, 21 puntos.  
5.—Mirandés, 18.  
Grupo quinto  
9.—Tauste, 16 puntos.  
10.—Huesca, 13.  
Grupo sexto  
5.—Vich, 20 puntos.  
12.—Sallent, 11.  
Grupo noveno  
3.—Burriana, 18 puntos.  
7.—Acero, 14.  
Grupo décimo  
3.—Elda, 16 puntos.  
11.—Orihuela, 11.  
Grupo décimo primero  
8.—Ronda, 14 puntos.  
9.—Ayamonte, 14.  
Grupo décimo quinto  
2.—Avila, 19 puntos.  
10.—Segoviana, 7.

## CAZA Y TIRO

### GUIA DEL CAZADOR

El sábado, a las tres y media de la tarde, en el campo de la ciudad Valenciana se celebró una tirada al pichón a caja y en las que serán disputadas las fiestas de costumbre.

El domingo, a las diez de la mañana, y en pifia a 10 platos, será disputada la Copa de Sura, trofeo de plata otorgado por don Alejandro Gimeno, más premios fijos en metálico de 500, 400 y 300 pesetas hasta el primer premio. También dos medallas de plata para segundo y tercer premio. Las plazas, a 100 pesetas, están ya las ocho, en la Sociedad.

En el campo de tiro de la ciudad de Paiporta, el domingo, a las tres y media de la tarde, se celebrará una tirada a plato, que se disputará la copa de Sura por don Juan Barral, el reglamento por don León García, más premios importantes en metálico en pifia a 20 platos.



Laxante Salud al acostarse, le dejará nuevo al levantarse. SUAVE • SEGURO • INOFENSIVO. Caja pequeña, 1 peseta.

# Aquí, los mejores espectáculos de Valencia

## OLYMPIA

LUNES PROXIMO  
ESTRENO

¡LA ESPERADA REAPARICION DEL FAMOSO  
«MARCELINO PAN Y VINO!»

Vuelve PABLITO  
CALVO



## en Mi tío Jacinto

JOSE MARCO DAVO - JUAN CALVO - MARIANO AZAÑA  
PASTORA PEÑA - JULIO SAN JUAN - GILA - JOSE ISBERT  
ADRIANO DOMINGUEZ - TIT - TOP - PEDRO PORCEL - JESUS COLOMER  
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE

ANTONIO  
VICO

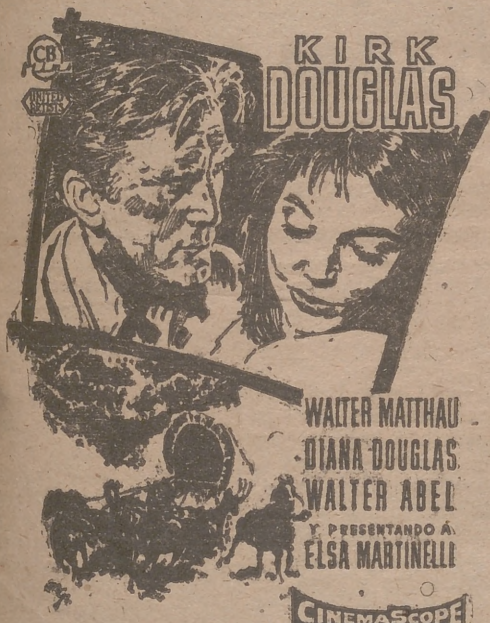
DIRECTOR  
LADISLAO VAJDA

«Y CUANDO PIDAS ALGO, SONRIE»

LA SONRISA MAS DULCE Y CONMOVEDORA QUE HAN REFLEJADO LAS  
PANTALLAS! Apto para todos los públicos

## RIALTO

PROXIMAMENTE SENSACIONAL ESTRENO  
LA GIGANTESCA FIGURA DE UN LUCHADOR SOLITARIO. EL AMOR SUPO IMPONERSE A LOS ODIOS RACIALES



WALTER MATTHAU  
DIANA DOUGLAS  
WALTER ABEL  
Y PRESENTANDO A  
ELSA MARTINELLI

WUERTO HONOR  
TECHNICOLOR

DIRECTOR: ANDRE DE TOTH - UNA PRODUCCION BRYNA  
TOLERADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## REX

Lunes, ESTRENO

¡Cada disparo  
una carcajada!



EL REY DEL OESTE  
Color por technicolor

TOLERADA MENORES  
REIRA A MANDIBULA  
BATIENTE CON EL AS  
DE LOS ACTORES CO-  
MICOS BOB HOPE, MAS  
GRACIOSO QUE NUNCA

San VICENTE ELCINE  
DE TODOS  
SIEMPRE TOLERADO MENORES  
LOS REBELDES DE SAN AN-  
TONIO Y RUMBO A JAVA

6'30 RUZAFIA 10'45  
Gran compañía de revistas  
MUÑOZ ROMAN  
con la primerísima estrella  
QUETA CLAVER  
en el gran éxito  
MARIDOS ODIOSOS  
de Muñoz Román y los maestros  
Rosillo y Moraleda  
A. mayores 18 años  
ULTIMOS DIAS

## CAPITOL

Lunes próximo ESTRENO

UNA PELICULA TAN FASTUOSA COMO  
EL REINADO QUE LA INSPIRO



GREGORY RATOFF  
KAY KENDALL  
MARINA BERTI  
SYDNEY CHAPLIN

«Abdulla el Grande»  
(MI REINO POR UNA MUJER)

color por TECHNICOLOR  
Directo:  
GREGORY RATOFF

A. MAYORES

6'45 SERRANO 10'45

COMPANIA DE COMEDIAS

LOLA MEMBRIVES

Gran éxito de

PEPA DONCEL

Escrita expresamente para  
LOLA MEMBRIVES  
Pronto: LA MALQUERIDA

A. mayores 18 años

## CARTELERA de ESPECTACULOS

TEATROS  
ALKAZAR.—6'45 y 10'45: El que  
pita es... ¡Pallardó! T. m.  
ESLAVA.—7 y 11: Proceso de Jesús,  
A. mayores.  
PRINCIPAL.—10'45: Profesor Alba  
A. m.  
RUZAFIA.—6'30 y 10'45: Maridos  
odiosos. A. mayores 18 años.  
SERRANO.—6'45 y 10'45: Pepa  
Doncel. A. mayores 18 años.

CINES DE ESTRENO  
CAPITOL.—Recluta con niño. T. me-  
nores (5.ª semana).  
GRAN VIA.—El pueblo sin Dios.  
A. mayores.  
LYS.—Semiramis, esclava y reina.  
T. menores.  
METROPOL.—¡Aqui hay petróleo!  
T. menores.  
OLYMPIA.—La guerra privada del  
mayor Benson. T. menores.  
REX.—Los últimos cinco minutos.  
A. mayores.  
RIALTO.—Lanza escarlata. T. men.

CINES DE SESION CONTINUA  
AVENIDA.—Extraño suceso y Mo-  
mentos de peligro. T. menores.  
COLISEUM.—Vacaciones en Roma y  
El hombre de Laramie. T. men.  
SUIZO.—Siete novias para siete  
hermanos. A. mayores.  
TYRIS.—Astucia de mujer y No se  
rá un extaño. A. mayores.

## METROPOL

Lunes, ESTRENO

UNA PELICULA PARA LOS  
QUE AUN CREEN EN EL  
AMOR... Y PARA LOS QUE  
NO CREEN EN EL  
MILLARES Y MILLARES DE  
SERES SE INTERPONIAN  
ENTRE LOS DOS; PERO  
ELLOS NO CONOCIAN MAS  
LEY QUE LA DE SU PASION



LOS JOVENES AMANTES

ODILE  
VERSOIS  
DAVID  
KNIGHT

DIRECTOR  
ANTHONY ASQUITH

Autorizado mayores 16 años

viernes, 10'45 noche, PRESENTACION  
del más famoso  
hipnotizador  
de todos los tiempos  
PROFESOR  
ALBA  
con su enigmática  
"medium"  
GIOCONDA  
A. mayores  
en el Teatro PRINCIPAL  
Suscribase a JORNADA

Leed JORNADA

# Proyecto de un canal a nivel en Panamá

## Fabricación de "Jeeps" en Argentina

Panamá, 4. — El gobernador de la zona del canal, antes de su marcha a los Estados Unidos, retirado de su cargo, ha declarado que estudió el proyecto de un canal a nivel que encuentra factible y razonable tanto desde el punto de vista de ingeniería como desde el interés nacional. — Efe.

### "JEEPS" ARGENTINOS

Córdoba (Argentina), 4. — Se han enviado a diversas provincias los primeros diez "jeeps" de fabricación argentina.

Por ahora, el 80 por 100 de la materia prima son de importación, pero se cree que dentro de unos meses esta cifra se habrá reducido al 50 por 100 y para el año próximo al 30 por 100.

Se tiene también la intención de llegar a una producción de más de siete mil vehículos al año, el precio no será conocido hasta la próxima semana. — Efe.

### CONFERENCIA INTERAMERICANA DE PUERTOS

San José de Costa Rica, 4. — La Conferencia Interamericana de Puertos ha terminado hoy sus deliberaciones después de aprobar una serie de recomendaciones para la mejora de las instalaciones portuarias en todo el continente americano.

Una declaración general que se conoce ya por "Resolución de

San José", pide la ampliación, mejora y coordinación de los servicios portuarios, señalando que un transporte seguro y eficiente es esencial para apresurar el desarrollo y aumentar el nivel de vida en todos los países. Otras resoluciones establecen un comité técnico permanente formado por delegaciones de Estados Unidos, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Perú y Uruguay para que las resoluciones adoptadas en esta conferencia se lleven a cabo. — Efe.

## Mañana presentarán sus credenciales los embajadores de Siria y Liberia

Mañana, sábado, y con arreglo al ceremonial acostumbrado, los nuevos embajadores de Siria y Liberia, señores Khalid Chatila y George Tilman Brewer, presentarán sus cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, en el palacio nacional, a las doce y treinta del mediodía y a la una de la tarde, respectivamente.

# Un indio mata a su familia porque estaba acalarrado

## Incendio en una ciudad japonesa

Wausau (Wisconsin), 4. — Un indio llamado Moneger, de 37 años, ha asesinado a su esposa, su suegra y dos niños, robando después un camión de reparto, en el que se fue hasta la taberna de un pueblo próximo, donde hirió a un hombre y una mujer, sin causarles la muerte.

Detenido por la policía, ha declarado que «padeció un catarro durante una semana y luego se marchó a dar un paseo, pero que todavía se sentía tan mal, que fue al aparador, sacó un cuchillo y acuchilló a sus familiares, con los que no había sostenido disputa alguna ni la menor causa de su crimen.»

### INCENDIO EN OTARU

Tokio, 4. — En la ciudad de Otaru, de la isla de Hokkaido, se ha declarado un fuerte incendio, que ha causado grandes destrucciones en la ciudad misma y en las instalaciones portuarias.

El fuego se inició junto a una escuela, que quedó destruida, faltando cinco colegiales, que no se sabe si habrán perecido. — Efe.

### NAVEGANTE SOLITARIO

Manila, 4. — Ha sido dispensado un gran recibimiento al navegante solitario filipino, Florentino Dar, que acaba de cruzar el Pacífico solo, en un barquito de vela, el «Lady Timarau».

La nave ha entrado ya en la bahía de Manila, escoltada por barcos de la Armada y embarcaciones privadas, todas ellas, empavesadas. Los aviones de las fuerzas aéreas han volado sobre el puerto, en el momento de desembarcar el navegante Dar, antiguo boxeador. Sonaron las sirenas y una banda de Aviación interpretó una marcha. — Efe.

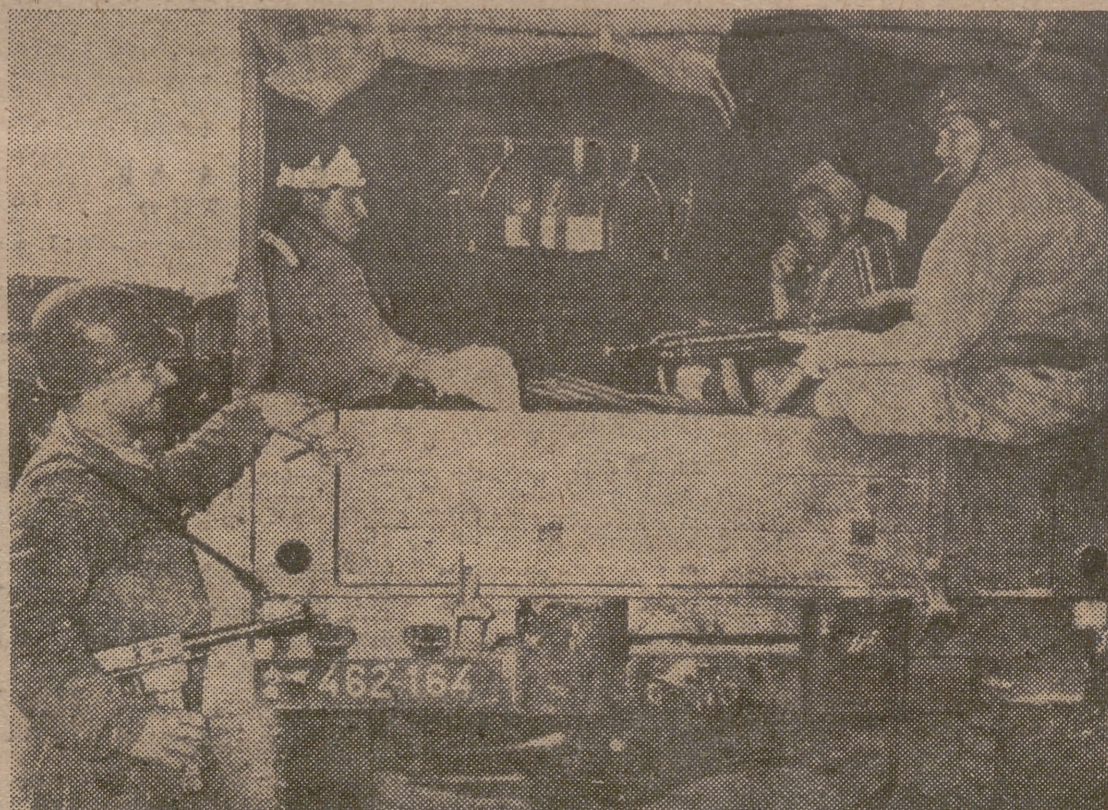
### PLEITO POR UNA NINA

Yokohama, 4. — Una madre sueca entregó en su lecho de muerte a su pequeña hija, de padre norteamericano, a una familia japonesa, con el ruego de que no la entregaran a sus abuelos.

Ante un tribunal de Tokio se ve ahora el correspondiente proceso, al haber solicitado la Legación de Suecia que la niña sea enviada a este país. La madre adoptiva de la niña declaró que la madre verdadera de la niña le pidió, cuando estaba muriendo, que la cuidara y que no la entregara nunca a sus abuelos.

Según la ley sueca, la niña tiene la nacionalidad sueca, pero la familia adoptiva japonesa está haciendo averiguaciones para tratar de localizar al padre, con el fin de que la niña tenga la nacionalidad norteamericana. A continuación pediría permiso para quedarse con la niña. — Efe.

## Rebeldes argelinos hechos prisioneros



ARGEL. — Soldados franceses vigilan a unos rebeldes argelinos hechos prisioneros en la zona de Tablar, a unos 80 kilómetros de Argel. (Foto Gifra, Up.)



...y mañana será hombre  
LECHE CONDENSADA  
**Nogueroles**

LA VACA EN SU HOGAR

# El satélite artificial girará do semanas alrededor de la Tierra

## Fracasan las pruebas de un cohete estratosférico

Washington, 4. — El doctor John Hagen, director del proyecto «Vanguard» de construcción del satélite artificial de la Tierra, ha dicho en una conferencia que los hombres de ciencia confían en mantener el pequeño satélite girando en torno a la misma durante dos semanas, pudiendo ser observado con instrumentos adecuados. Agregó que será tan visible a los ojos humanos como lo sería una pelota de golf lanzada a 20.000 metros de altura. Dijo el doctor Hagen que el satélite girará en el espacio en forma elíptica, acercándose en su punto más cerca a unas 200 millas de la Tierra y alejándose de ella, en su punto más distante, a unas 1.400 millas. La información científica que recoja será transmitida radiotelefónicamente a la Tierra.

Según el doctor Hagen, el satélite, internacional que va desde julio de 1957 a diciembre de 1958, desde la base aérea de París, en Florida, será lanzado hacia el este sobre el océano para aprovechar el impulso de la rotación terrestre. — Efe.

### PRUEBA FRACASADA

Terrenos de pruebas de White Sands, Nuevo Méjico, 4. — Se culpa al fallo del oxidante que había de poner en contacto los elementos combustibles del poderoso motor del cohete «Aerch-N», de la marina, en su fracaso para alcanzar la altura de 296 kilómetros que se había previsto. En lugar de llegar a la ionosfera el cohete ascendió 3.000 metros para estrellarse seguidamente en la tierra.

El hecho ocurrió al realizarse las pruebas del primer modelo que se ha producido de «Aerobee».

La marina ensayará nuevamente el martes próximo este mismo cohete.

El artillero encargado del lanzamiento, A. D. Weaver, declaró que el fracaso fue originado por una obstrucción del oxidante.

Se trata de un ácido que permi-

te al material combustible del motor del cohete impulsarlo a través de la atmósfera hasta alcanzar alturas extraordinarias.

Los combustibles que proporcio-

nan la propulsión del cohete en departamentos separados, constituidos por ácido y una mezcla de amoníaco. — Efe.

# El secretario de la O llega a Roma

## Israel quiere comprar aviones a Francia

El Cairo, 4. — Después de conferenciar con el primer ministro Nasser y el ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Fawzi, el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha salido en avión con destino a Roma. — Efe.

### LLEGA A ROMA

Roma, 4. — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha llegado hoy en avión procedente de El Cairo, camino de Nueva York. A su llegada informará al Consejo de Seguridad sobre sus negociaciones para un alto el fuego entre Israel y los países árabes vecinos. — Efe.

### ISRAEL QUIERE COMPRAR AVIONES FRANCESES

Paris, 4. — Israel desea comprar a Francia otros 36 aviones «Mystere» (cazas de reacción).

Fuentes bien informadas di-

cen que Francia ha ya proporcionado a Israel «Mysteres», y que en actualidad se estudia el de los doce.

Los informantes añaden que Israel ha creído siempre conseguiría más de diez aviones, que son los que se ron al principio.

Dicen que doce aviones son suficientes para una ción moderna, ya que, con las reparaciones nunca estarían los doce aviones en condiciones de al mismo tiempo. Por cen que es la cifra mínima se necesita para dar a la aviación israelí. — Efe.

### QUERELLAS EN JORDANIA

El Cairo, 4. — El rey seín de Jordania ha tenido intervenir personalmente resolver una disputa entre ciones militares rivales y ner la libertad de selles según noticias llegadas por viajeros procedentes aquel país. Dicen éstos miembros de la organización de jefes militares libres les al antiguo comandante la Legión Árabe, des John Glubb, han acusado oficiales partidarios de el cuerpo de ejército de sierto, de no haber resuelto conflicto de tribus. En ello arrastraron a varios citados oficiales, teniendo intervenir el rey.

Estos hechos ocurrieron nes del pasado abril. Los ciales contrarios a Glubb ahora al mando de la Legión Árabe. Noticias análogas han recibido en Damasco que el encuentro entre bus comenzó con una personal entre dos homa luego esta rencilla fue tada por los oportu-

### PROTESTA EN EGIPTO

El Cairo, 4. — Egipto ha testado oficialmente ante misión mixta de armisticio el secuestro por Israel de un avión de la K.L.M., además la inmediata liberación del avión y de todos sus lantes.

La nota egipcia pone lieve que el avión estaba lando dentro de territorio ción, en una misión de ción para proyectos de llo industrial y no sobre torio, israelí como sostie-

rael. — Efe.